

# PLAN FINAL DE ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES



## Condado de Riverside Registro de Votantes

2724 Gateway Drive  
Riverside, CA 92507  
(951) 486-7200

[rovweb@rivco.org](mailto:rovweb@rivco.org)

[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

<b>Índice</b>	<b>2</b>
<b>Resumen ejecutivo</b>	<b>3</b>
<b>Boletas para votar por correo</b>	<b>6</b>
<b>Ubicaciones de los centros de votación y urnas electorales</b>	<b>9</b>
<b>Servicios para votantes con discapacidades</b>	<b>17</b>
<b>Servicios de ayuda lingüística</b>	<b>22</b>
<b>Tecnología para votar</b>	<b>26</b>
<b>Seguridad para votar</b>	<b>29</b>
<b>Impacto fiscal</b>	<b>33</b>
<b>Plan de Educación y Divulgación para los Votantes</b>	<b>34</b>
<b>Ayuda y actividades electorales</b>	<b>46</b>
<b>Actividades posteriores a las elecciones</b>	<b>49</b>
<b>Anexos</b>	<b>42</b>

## Resumen ejecutivo

Parece que el condado de Riverside está marcando el inicio de una nueva era al momento de cambiar a la Ley de Votación Flexible (Voter's Choice Act, VCA), para dar servicio a su población diversa y en crecimiento. Sin embargo, este no es el caso. La pandemia de COVID 19 y las enmiendas posteriores a la ley electoral que se adoptaron en los últimos tres años impulsaron al equipo del Registro de Votantes a pasar del estudio meticuloso de las ventajas de los cambios potenciales a hacerlos realidad en un periodo corto de tiempo.

El equipo del Registro de Votantes comenzó con la transición oficial al modelo de centro de votación al modificar procedimientos y políticas que fueron creados recientemente y al desarrollar nuevos planes basados en lo que funcionó para las elecciones de noviembre de 2020 y septiembre de 2021.

La oficina del Registro de Votantes (Registrar of Voters, ROV) se complace en tener varias asociaciones comunitarias sólidas, las cuales seguirán expandiéndose por medio del proceso de transición al modelo del centro de votación. Nuestro Comité Asesor de Acceso a la Votación (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC), Comité Asesor de Acceso Lingüístico (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC), el Panel de Observadores Electorales, el Comité Supervisor de Elecciones Ad-Hoc del Condado y el Comité Asesor para las Elecciones del Condado designado por la junta ayudarán a brindar ideas clave con base en sus experiencias de votación y en las de otros votantes. Puede obtener más información sobre la participación en el VAAC, el LAAC y el Panel de Observadores Electorales del condado en el sitio web del Registro de Votantes en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Se debe mencionar que a nuestros secretarios de la ciudad, como nuestros socios en las elecciones locales, les emociona ayudarnos a promover este impresionante cambio con nuestros residentes. También estamos agradecidos por la ayuda y la orientación de la secretaria de estado (Secretary of State, SOS) de California, los cinco condados que hicieron la transición al modelo de centro de votación en 2018 y los condados vecinos que también cambiaron de modelo en los últimos años.

Este Plan de Administración de Elecciones (Election Administration Plan, EAP) proporciona las bases y boceto de guía para el futuro de las votaciones y elecciones en el condado de Riverside. De forma adicional, el ROV ha lanzado el sitio web [www.voteinfo.net/votecenter](http://www.voteinfo.net/votecenter) dedicado a informar al público sobre los próximos cambios, proporcionar actualizaciones sobre la planificación y recabar aportaciones del público para futuras modificaciones del EAP.

Después de la finalización del plan, el ROV implementará un Plan de Educación y Divulgación para los Votantes integral que expandirá nuestra presencia en redes sociales, nuestras asociaciones con preparatorias e institutos de educación superior como la University of California (UC) en Riverside y los distritos de universidades comunitarias de Riverside, Mt. San Jacinto y Desert, así como colaborar con los oficiales electos y las agencias gubernamentales. El plan es un marco para que el Registro de Votantes cumpla con su meta de informar a los 1.3 millones de votantes registrados del condado de Riverside sobre los próximos cambios y la transición al modelo de centro de votación.

Las primeras elecciones oficiales bajo este nuevo modelo fueron las elecciones primarias para gobernador del 7 de junio de 2022 y esperamos continuar proporcionando a los votantes del condado de Riverside las opciones convenientes y seguras para votar y la experiencia de votación mejorada que han esperado desde noviembre de 2020.

Este nuevo modelo de votación implica que todos los votantes registrados continuarán recibiendo una boleta para votar por correo, al mismo tiempo que pueden elegir votar en persona en cualquier centro de votación del condado de Riverside. Al momento de preparar este EAP, se espera contar con aproximadamente 146 centros de votación y 87 urnas electorales basándonos en el conteo actual de votantes y los requisitos del Código de Elecciones de California.

En nombre de mi equipo, esperamos con interés esta emocionante transición a un nuevo modelo de votación que servirá adecuadamente a todos los residentes del condado de Riverside en el futuro. Esperamos seguir proporcionándoles a nuestros

ciudadanos la mejor experiencia de votación posible, mientras garantizamos el acceso equitativo a las boletas, protegemos la integridad de los votos y mantenemos un proceso transparente, preciso y justo.

**Rebecca Spencer**  
**Registro de Votantes**  
**Condado de Riverside, California**

## Boletas para votar por correo

### *Código Electoral §4005(a)(8)(A)*

La implementación de la Ley de Votación Flexible, o VCA, en el condado de Riverside requiere que cada uno de los 1.3 millones de votantes registrados reciba una boleta para votar por correo (Vote-by-Mail, VBM). El condado de Riverside ha cumplido con su obligación de imprimir, enviar por correo y procesar esta gran cantidad de boletas desde la elección presidencial de noviembre de 2020 en cumplimiento con las leyes cambiantes relacionadas con la pandemia de COVID-19. Los votantes se están familiarizando con el modelo híbrido de votación por correo con opciones para votar en persona, al mismo tiempo que el Registro de Votantes ha aumentado su inventario de equipo y materiales y ha cambiado sus recursos para aceptar este nuevo modelo de votación.

Asimismo, para todas las elecciones futuras, todos los votantes en California recibirán una boleta por correo, independientemente de sus preferencias o modelo de votación, de conformidad con el Proyecto de Ley 37 (Berman, 2021).

### **Historia**

Incluso antes del cambio de la ley, más del 75 por ciento de los votantes del condado de Riverside eligieron recibir las boletas en su hogar de forma permanente. Esta es una tendencia que el Registro de Votantes tomó en cuenta y continúa tomando en cuenta al expandir la presencia de opciones cómodas para devolver las boletas electorales para los votantes, al mismo tiempo que aumenta su capacidad para procesar de forma eficiente las boletas de VBM devueltas. El Registro de Votantes aumentó su capacidad para procesar boletas en 2019 anticipándose a la tendencia en el aumento de votantes que envían su boleta por correo.

### **Impresión de boletas**

El condado de Riverside utiliza la ayuda de una empresa certificada por el estado para imprimir las boletas y los sobres de devolución de boletas. Esta asociación fuerte permite a los miembros permanentes del equipo dedicar más cuidado y atención al contenido que llega a los votantes, incluidos los folletos e instrucciones que vienen en cada paquete de VBM, mientras que se mantienen los gastos generales al mínimo.

El personal del Registro de Votantes garantiza la precisión de todos los materiales producidos durante todos los pasos del proceso, incluida una verificación exhaustiva de las boletas antes de que se envíen por correo a todos los votantes.

Un paquete de votación por correo se enviará a los votantes en un sobre marcado con el logotipo de la Elección Oficial por Correo y contiene lo siguiente:

- un sobre de devolución con franqueo pagado
- la boleta oficial, que podría tener varias hojas, dependiendo de cuántas contiendas tenga la elección
- instrucciones sobre cómo llenar y devolver la boleta
- una calcomanía de “Yo voté”

El sobre de devolución del voto por correo tiene perforaciones para delimitar la línea de la firma, lo que permite a los votantes con discapacidades tener una forma táctil a fin de encontrar la línea de la firma.

### **Procesamiento de las boletas para votar por correo devueltas**

El Registro de Votantes opera su propio equipo para clasificar correo de alta velocidad que se usa para procesar las boletas devueltas. El equipo toma imágenes digitales de cada sobre devuelto y rastrea que se haya regresado. El personal utiliza las imágenes para comparar las firmas que vienen en los sobres de VBM con las del archivo del registro de votantes para determinar que el votante correcto devolvió su boleta. Con la configuración actual, el condado de Riverside ha asumido con éxito el volumen adicional de sobres de VBM devueltos en las elecciones de noviembre de 2020, septiembre de 2021, junio de 2022 y noviembre de 2022.

### **Operaciones las 24 horas del día**

Durante las elecciones grandes como la elección general presidencial de noviembre de 2020 y la elección revocatoria para gobernador de California de septiembre de 2021, el Registro de Votantes ha implementado un “turno nocturno” en donde los miembros permanentes del personal vigilan cómo el personal temporal de las elecciones lleva a

cabo algunas tareas de procesamiento de boletas. Este turno, que ocurre usualmente dos semanas antes del día de las elecciones, es de 6:00 p. m. a 2:30 a. m.

Con base en las recomendaciones del último año por parte de la Oficina Ejecutiva y la Junta de Supervisores del condado de Riverside, el Registro de Votantes planea estar preparado para implementar operaciones en todo momento si es necesario para satisfacer la demanda aumentada de elecciones a gran escala para poder certificar los resultados de la elección más rápido.

### **Conteo de las boletas para votar por correo devueltas**

El condado de Riverside reemplazó su sistema de votación en 2019, lo cual ha mejorado de forma drástica la capacidad del condado de procesar las boletas de VBM devueltas. El condado actualmente tiene 10 tabuladores de boletas de alta velocidad que pueden escanear boletas de forma simultánea. El sistema también incluye ocho estaciones de adjudicación dedicadas, las cuales usa el personal para determinar la intención del votante en cualquier elemento que el tabulador no pueda leer, lo cual garantiza que todos los votos sean contados como se pretende.

### **Rastreo de las boletas para votar por correo**

El cambio a que todos los votantes reciban las boletas de voto por correo en los últimos dos años ha requerido que los administradores de las elecciones hagan que permitirles a los votantes conocer el estado de su boleto individual sea una prioridad. El condado de Riverside no es una excepción. Los residentes tienen la capacidad de averiguar cuándo está programado que llegue su paquete de VBM a su buzón y cuándo su boleta de VBM ha llegado a la oficina del Registro de Votantes por medio de un esfuerzo encabezado por el estado. El votante recibe un mensaje de texto automático o correo electrónico llamado BallotTrax que le avisa sobre los momentos clave en el proceso de VBM. Este sistema de rastreo brinda a nuestra oficina información para que podamos identificar de mejor manera formas de mejorar la experiencia de votación.



## Ubicaciones de los centros de votación y urnas electorales

*Código Electoral §4005(a)(10)(B)*

La Ley de Votación Flexible establece criterios detallados y fórmulas para la colocación y ubicación de centros de votación y urnas electorales. Las ubicaciones de los centros de votación y de las urnas electorales se decidirán con base en consideraciones y requisitos específicos, incluidos:

- cercanía con el transporte público
- cercanía con las comunidades que históricamente no han votado mucho por correo
- cercanía con los centros de población
- cercanía con las comunidades que hablan un idioma minoritario
- cercanía con los votantes con discapacidades
- cercanía con las comunidades que tienen un índice bajo de hogares con vehículo propio
- cercanía con las comunidades de bajos ingresos
- cercanía con las poblaciones aisladas geográficamente
- acceso a estacionamiento asequible y gratuito
- la distancia y el tiempo que los votantes deben viajar en coche o transporte público
- los patrones de tráfico cerca del centro de votación y las ubicaciones de entrega
- la proximidad a las comunidades de los votantes elegibles que no están registrados para votar y podrían necesitar acceso al registro de votantes el mismo día
- la necesidad de métodos alternativos para los votantes con discapacidades para quienes las boletas de voto por correo no son accesibles a fin de emitir su voto
- la necesidad de centros de votación móviles
- un centro de votación ubicado en el campus de una universidad pública o privada

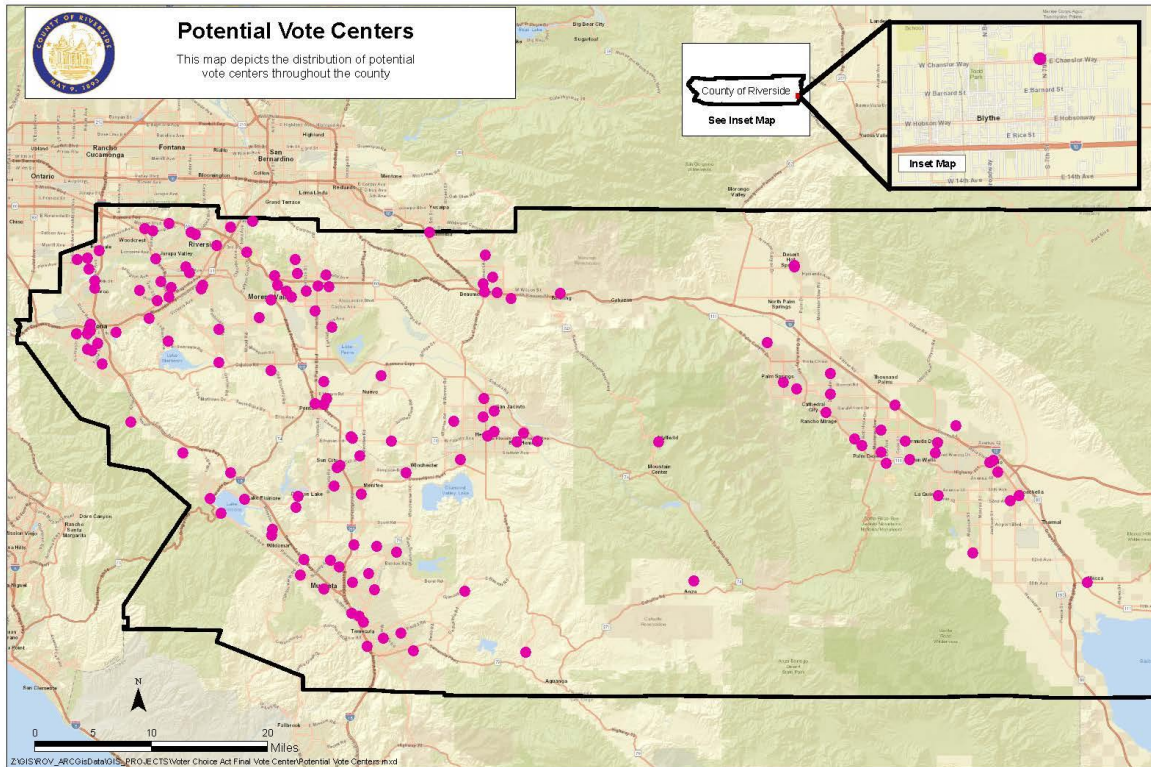
## **Fórmula del centro de votación**

### *Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(I)*

La Ley de Votación Flexible establece una fórmula para determinar el número de centros de votación con base en el número de votantes registrados en el condado. Se les exige a los condados bajo este modelo de votación que proporcionen un centro de votación de 11 días por cada 50,000 votantes registrados y un centro de votación de 4 días por cada 10,000 votantes registrados. Con base en las fórmulas establecidas en la Ley de Votación Flexible y en la población actual de 1,300,000 votantes del condado de Riverside, el condado de Riverside contaría con un mínimo requerido de 26 centros de votación abiertos durante 11 días y 130 centros de votación que estarán abiertos 4 días, incluido el día de la elección.

El Registro de Votantes proporcionó más centros de votación que el mínimo requerido durante las elecciones de noviembre de 2020, septiembre de 2021, junio de 2022 y noviembre de 2022; recientemente, proporcionó 146 ubicaciones para votar en persona por 4 días durante las elecciones generales de noviembre. Esta expansión en el número de ubicaciones para votar en persona permitió una cobertura extendida para satisfacer las necesidades de un condado diverso, expansivo y con muchas comunidades aisladas.

Esta dedicación para incrementar la cobertura continuará en las elecciones de marzo de 2024, ya que el Registro de Votantes busca establecer 26 centros de votación que estarán abiertos por 11 días y aproximadamente 146 ubicaciones que estarán abiertas a partir de los 4 días previos a la elección.



## Requisitos mínimos de los centros de votación

Los centros de votación se decidirán con base en los requisitos establecidos en el estatuto, la accesibilidad para los votantes con discapacidades y las necesidades lingüísticas, la disponibilidad y los comentarios del público. El Registro de Votantes usará información histórica, así como información de los votantes y de la población, para escoger las mejores ubicaciones para los centros de votación.

El Registro de Votantes apostó en gran medida por el uso de edificios gubernamentales durante la pandemia durante la implementación de un modelo de votación “tipo VCA” en noviembre de 2020. Esta metodología continuó durante las elecciones de septiembre de 2021, junio de 2022 y noviembre de 2022. Estos sitios satisfacen muchas de las consideraciones y criterios que la Ley de Votación Flexible exige que consideren los condados, lo que significa que los votantes del condado de Riverside disfrutarán de una continuidad al saber en dónde están localizadas las opciones para votar en persona. De forma adicional, la oficina del Registro de Votantes planea continuar manteniendo una base de datos activa de ubicaciones potenciales para centros de

votación que son encuestados de forma continua para garantizar que cumplan con las necesidades de accesibilidad de todos los votantes. El condado está trabajando con las comunidades para abordar cualquier inquietud sobre las ubicaciones y está trabajando de manera activa para incorporar resoluciones a fin de mitigar estas inquietudes.

## **Proceso de reclutamiento para las instalaciones de los centros de votación**

Los lugares de votación anteriores de las elecciones previas se revisan y evalúan para ver si cumplen con los requisitos mínimos de un centro de votación del condado de Riverside. Se contactó a las ubicaciones que no estarán disponibles para funcionar como centros de votación debido a limitaciones de superficie en metros cuadrados, disponibilidad de horario u otros factores relacionados con los requisitos específicos para informarles que ya no podrán cumplir con las necesidades más estrictas y los estándares establecidos por la VCA.

El Registro de Votantes planea enviar las cartas para preguntar sobre la disponibilidad de sitios potenciales aproximadamente 6 meses antes de cada elección programada. Esta comunicación avanzada tiene la intención de ayudar al departamento a retener la continuidad con los socios de agencias y ayudarles a que planifiquen estar disponibles los varios días de la votación.

Además de considerar los criterios necesarios, una evaluación de encuesta para un centro de votación considera muchos otros elementos para la selección del sitio que, aunque no son obligatorios por ley, afectan el proceso de ubicación del centro de votación. Algunos ejemplos de estos elementos de selección del sitio incluyen la ruta de viaje, el tamaño de la sala de votación, la presencia de una iluminación adecuada (tanto dentro como fuera), el área geográfica del sitio propuesto, la conectividad a Internet y la capacidad eléctrica.

## **Distribución del centro de votación**

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(XI)*

La experiencia de votar en un centro de votación del condado de Riverside es similar a la de votar en un sitio de votación tradicional, con algunas excepciones

importantes. Todos los centros de votación ofrecen varias estaciones de registro electrónico en donde el personal de las elecciones puede verificar la identidad de un votante de forma fácil y brindarle acceso rápido a su boleta única. Cada centro de votación dispondrá de al menos tres máquinas de votación accesibles para los votantes con discapacidades.

Los ciudadanos pueden hacer lo siguiente en estas ubicaciones para votar en persona:

- votar con su boleta específica para votar en persona o con un dispositivo para marcar boletas
- emitir una boleta en varios idiomas
- dejar el sobre de su boleta para votar por correo marcada y firmada
- registrarse y votar en el sitio utilizando un registro condicional de votantes

Cada centro de votación cuenta con 10 dispositivos para marcar boletas y cinco estaciones de registro en un esfuerzo para promover un equilibrio entre un servicio al cliente puntual y el espacio y privacidad para que los votantes emitan sus boletas con libertad. Los centros de votación también incluyen equipo de protección personal (Personal Protective Equipment, PPE), estaciones con desinfectante para manos, toallitas desinfectantes, mascarillas, caretas y guantes para promover una experiencia de votación saludable, positiva y en un espacio acogedor.

## **Contratación de personal para el centro de votación**

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(IX)*

El condado de Riverside está comprometido a darles a los votantes la mejor experiencia de votación posible. Y ese compromiso comienza con la forma en la que capacitamos a nuestros funcionarios electorales. El Registro de Votantes contrata dos trabajadores temporales como colíderes para cada sitio de votación en persona un mes antes de la elección y hace que pasen por una academia de elecciones rigurosa para prepararse para la tarea que se acerca.

A medida que el condado de Riverside hace la transición a los parámetros establecidos por la Ley de Votación Flexible, la semana adicional de votación en persona les da la

oportunidad a estos líderes de obtener experiencia en los 26 centros abiertos 11 días antes del día de la elección. Esto les ayudará a obtener experiencia valiosa antes de tomar el cargo de liderazgo en los otros sitios en todo el condado de Riverside.

Con base en las elecciones previas bajo el modelo “tipo VCA” y las necesidades estimadas de los líderes en cada sitio, se anticipa que 6 funcionarios electorales estarán presentes en cada sitio durante la primera semana de votación en persona y 10 funcionarios electorales estarán presentes en cada sitio a partir del fin de semana previo al día de la elección.

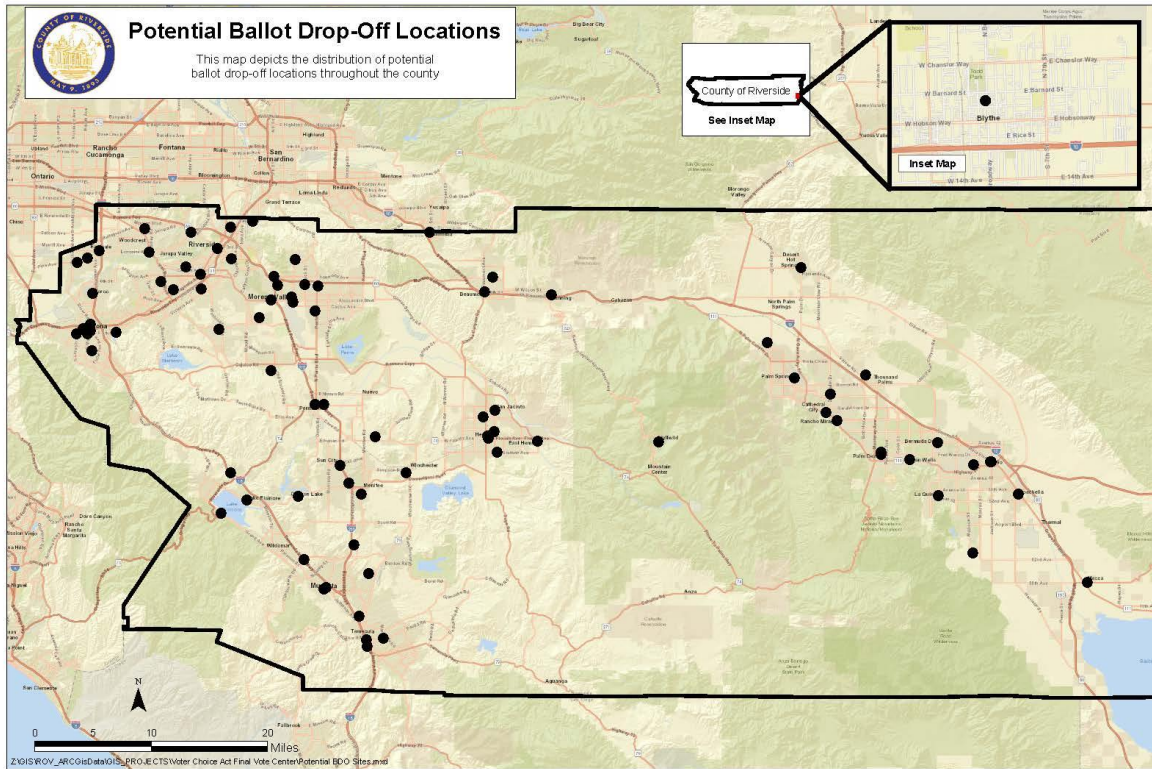
Los voluntarios de la comunidad también juegan un papel importante en garantizar el éxito de los centros de votación. Para ese fin, se les unirán al menos 8 voluntarios a los colideres de cada centro de votación a partir del fin de semana previo al día de la elección. Estos voluntarios estarán bien preparados para ayudar a sus compañeros de la comunidad a votar, ya que todos deben pasar por una capacitación mínima de dos horas por parte de los instructores del Registro de Votantes. Estas capacitaciones se llevan a cabo principalmente usando la plataforma de telecomunicaciones Zoom, aunque un poco de capacitación en persona está disponible.

Un componente fundamental para el proceso de capacitación es incluir información para asegurar la accesibilidad de los votantes con discapacidades. El personal de los centros de votación está capacitado para usar correctamente el dispositivo de marcado de boletas, incluida la boleta por audio.

## **Fórmula y consideraciones de las urnas electorales**

### *Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(II)*

La Ley de Votación Flexible exige a los condados proporcionar al menos una ubicación para urnas electorales por cada 15,000 votantes registrados. El condado de Riverside toma en cuenta la población de votantes de cada ciudad y áreas no incorporadas en distritos de supervisores para determinar el número de urnas electorales. El Registro de Votantes contará con aproximadamente 87 ubicaciones de urnas electorales para la elección de marzo de 2024.



El condado de Riverside actualmente utiliza ubicaciones de urnas electorales con personal, por medio de una mezcla de urnas en los 28 ayuntamientos del condado junto con urnas electorales con personal en ubicaciones específicas en todo el condado. Al igual que los centros de votación, estas ubicaciones se eligen con base en la cercanía a las rutas de transporte público más importantes, con énfasis en utilizar edificios gubernamentales o lugares de reunión comunitaria bien establecidos como centros comunitarios, bibliotecas o iglesias.

### Requisitos mínimos para las urnas electorales

#### *Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)*

Además de los requisitos mínimos establecidos en la Ley de Votación Flexible, la oficina de la secretaria de estado de California brinda regulaciones adicionales como accesibilidad y requisitos lingüísticos. El condado de Riverside cumple con las pautas por medio de evaluaciones a los sitios para garantizar que los equipos estén posicionados en cada sitio en un punto que sea propicio para que los votantes entreguen su boleta de VBM. El condado también exhibe un cartel en todas sus urnas

electorales que le dice al público que se trata de una urna electoral oficial y brinda instrucciones en todos los idiomas requeridos.

### **Formulario para sugerencias en la selección de sitio en el sitio web**

Otra forma en la que se eligen los centros de votación y las ubicaciones de urnas electorales para su evaluación es los comentarios del público que se reciben por medio del sitio web del condado en [voteinfo.net/votecenter](http://voteinfo.net/votecenter). El público puede dar clic en el enlace "Site Suggestion Form" (Formulario para sugerencias de sitios) y escribir el nombre de una instalación, la dirección y la razón por la cual se sugiere el sitio en un documento en formato PDF para completar. El Registro de Votantes le da seguimiento de forma continua a estos valiosos comentarios y los posibles sitios potenciales.



## Servicios para votantes con discapacidades

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(X)*

El condado de Riverside está comprometido con ayudar a todos los votantes, incluidos quienes tienen discapacidades, durante la transición final al centro de votación. El Registro de Votantes está bien preparado para realizar este paso final por medio de la continuación del éxito en implementar el modelo “tipo VCA” durante las elecciones en todo el condado de noviembre de 2020 y septiembre de 2021. En una actitud para mejorar de forma continua para beneficiar a los votantes del condado, el Registro de Votantes planea expandir y actualizar los servicios para los votantes con discapacidades, como utilizar una encuesta actualizada integral de accesibilidad, implementar un nuevo programa de capacitación para estandarizar las técnicas para realizar encuestas y extender la habilidad para emitir boletas de forma independiente desde el hogar.

### Encuesta y capacitación de asequibilidad actualizadas

*Código Electoral §4005(a)(4)(C)*

Para poder cumplir con cualquier requisito de accesibilidad adicional, el Registro de Votantes revisó la Lista de verificación de accesibilidad SOS y elaboró encuestas integrales. La información de las encuestas exhaustivas de cada ubicación se usa para crear un borrador del diseño de las instalaciones para ayudar a los líderes del centro de votación a instalar el equipo. El Registro de Votantes también ha tomado un enfoque más proactivo para asegurar que el personal que realiza las encuestas trabaje de cerca con aquellos que dirigen las capacitaciones del centro de votación y garantizar que los colíderes en cada sitio tengan en cuenta la mitigación al momento de montar una ubicación en particular.

Además, el Registro de Votantes ha creado un módulo de aprendizaje electrónico que se enfoca en darles a los miembros del personal que dirigen las encuestas una experiencia de aprendizaje exhaustiva y basada en lo visual que les permita entender mejor los conceptos de hacer encuestas de accesibilidad y mitigación de elementos como las rutas de desplazamiento, los lugares de estacionamiento accesibles, las

pendientes y la tensión de la puerta, y otros elementos que completen la Lista de verificación de SOS. Esta capacitación asegura la coherencia de la terminología y los métodos que se les enseñan a todos los miembros del personal.

## **Referencias para servicios para votantes con discapacidades en las guías para votantes**

*Código Electoral §4005(a)(8)(B)(i)(IV)*

La Guía de Información para el Votante creada por el Registro de Votantes para cada elección incluye información sobre cómo pueden pedir ayuda los votantes con discapacidades, el número de la línea telefónica para votar de Disability Rights California, información sobre el sistema remoto de votación por correo accesible (Remote Accessible Vote-by-Mail, RAVBM) y formas para ponerse en contacto con la oficina para hacer preguntas generales. Además, la guía especifica que los votantes que no puedan marcar una boleta cuentan con formas de obtener ayuda.

## **Cómo solicitar una boleta de reemplazo o RAVBM**

*Código Electoral §4005(a)(8)(B)(i)(IV)*

Los votantes con discapacidades pueden solicitar una boleta de voto por correo, una boleta de reemplazo o RAVBM por medio del sitio web del Registro de Votantes en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net), mandándonos un correo electrónico a [ROVWeb@rivco.org](mailto:ROVWeb@rivco.org), por teléfono, por escrito o en persona en nuestra oficina localizada en 2720 Gateway Drive en Riverside. Además, los votantes podrán solicitar una boleta de voto por correo o de reemplazo en persona en cualquier centro de votación.

## **Sistema remoto de votación por correo accesible**

*Código Electoral §4005(a)(8)(B)(i)(IV)*

Los votantes registrados del condado de Riverside pueden solicitar una boleta descargable conectándose al sistema remoto de votación por correo accesible o RAVBM. El condado de Riverside se asocia con Democracy Live para brindar este servicio. El RAVBM brinda a los votantes la posibilidad de solicitar una boleta electrónica. Esta boleta electrónica puede descargarse en la computadora del votante, y ser marcada usando su propia tecnología de ayuda y después imprimirla.

Esta boleta puede devolverse de la misma forma que cualquier boleta de VBM, incluido en cualquier buzón, ubicación de urna electoral o centro de votación.

El RAVBM era de manera inicial una opción de votación reservada para militares, votantes en el extranjero y votantes con discapacidades, pero ahora está disponible para todos los votantes. El RAVBM es accesible para votantes que usan tecnología de asistencia en sus computadoras domésticas, como programas de lector de pantalla.

### **Máquinas de votación accesibles**

*Código Electoral §4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)*

Todos los centros de votación del condado de Riverside contarán exclusivamente con al menos 10 dispositivos para marcar boletas accesibles y serán lo suficientemente flexibles para expandir ese número dependiendo de las necesidades de los votantes y el tamaño de la sala para votar.

Los votantes tendrán la capacidad de marcar sus boletas utilizando la pantalla táctil, la interfaz audio-táctil o su propia tecnología de ayuda. Las instalaciones del centro de votación se montarán tomando en cuenta la privacidad de todos los votantes, lo cual brindará a los votantes con discapacidades una experiencia de votación autónoma. Las estaciones de votación estarán organizadas para que a todos los votantes se les permita la oportunidad de emitir sus boletas de forma privada e independiente.

### **Modificaciones razonables en los centros de votación**

*Código Electoral §4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)*

Los centros de votación del condado de Riverside se crean pensando en las necesidades de todos los votantes. Todos los dispositivos para marcar boletas en los centros de votación utilizan una variedad de espacios sensoriales para satisfacer las necesidades de los que necesitan ayuda. Esto incluye lectura de pantalla, aumentar e invertir los colores, junto con la capacidad de una persona de utilizar sus propios dispositivos que usa en su vida diaria para emitir sus boletas. Las lupas están disponibles bajo pedido y habrá sillas disponibles en las mesas de registro y unidades de votación bajo pedido. Si un votante necesita ayuda adicional, los funcionarios electorales estarán disponibles para ayudar a los votantes como un guía visual.

Cada centro de votación es encuestado respecto a la accesibilidad, a medida que este cambio al modelo de la Ley de Votación Flexible le permite al Registro de los Votantes elegir los sitios que son “la crema y nata” en cada ciudad y áreas no incorporadas del condado. El equipo de Operaciones del Registro de Votantes se asegura de proporcionar rampas si hay pendientes que puedan representar un impedimento para los votantes, conos para identificar peligros potenciales y colchonetas para cubrir riesgos de tropiezos. También identifican la forma ideal para que los funcionarios electorales monten un sitio que garantice una ruta de desplazamiento adecuado para todos los votantes y que tengan la mejor experiencia de votación.

### **Votación en la acera**

El Registro de Votantes está orgulloso de poder ofrecer a los votantes la posibilidad de emitir sus boletas sin tener que salir de su vehículo. Los votantes pueden participar en el programa de Votación en la Acera llamando al Registro de Votantes al momento de llegar al estacionamiento del centro de votación o tocando el timbre de Votación en la Acera disponible en cada centro de votación. El personal preguntará a los votantes si desean emitir una boleta en papel o en un dispositivo para marcar boletas. Dos funcionarios electorales brindarán una configuración de unidad para votar accesible, incluida la impresora y el suministro de baterías para la comodidad de los votantes. Las señalizaciones de votación en la acera se publican en cada centro de votación con los números de teléfono disponibles para solicitar ayuda.

### **Línea telefónica para votantes sin costo**

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vii)*

Se le proporcionará al público una línea telefónica para votantes sin costo para dirigir a los votantes a las funciones de accesibilidad para poder hacer preguntas y recibir información relacionada con la votación y las elecciones. El número telefónico sin costo se publicará en el sitio web del Registro de Votantes, en anuncios de servicio público y por difusión en los medios de comunicación y en información directa de contacto para los votantes como folletos en las boletas de voto por correo, y en la Guía de Información para el Votante.

Los votantes que sean sordos, tengan dificultades de audición o tengan discapacidades para hablar pueden usar el Servicio de Retransmisión de California llamando al 711 para usar el sistema telefónico por medio de un teléfono de texto u otro dispositivo. El Servicio de Retransmisión de California da soporte a las siguientes formas de comunicación: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII o Voice.

### **Videoconferencias**

El Registro de Votantes utilizará Zoom o Teams para brindar ayuda con la interpretación del lenguaje de señas estadounidense en todos los centros de votación.

## Servicios de ayuda lingüística

El Registro de Votantes se esfuerza por proporcionar servicios de ayuda lingüística integral e innovadora a los votantes en un condado que ha visto un aumento en la necesidad de estos servicios en la última década. Desde tener un personal bilingüe dedicado que prepara traducciones culturalmente apropiadas, asociaciones con organizaciones en todo el condado de Riverside que representan nuestra amplia diversidad de idiomas, hasta participar en varios eventos en todas las regiones del condado. El Registro de Votantes está comprometido a proporcionar varias oportunidades para que comunidades lingüísticas sepan más sobre la transición final a los centros de votación.

### Boletas traducidas de referencia y tarjeta de ayuda lingüística

#### *Código Electoral §13400*

La sección 14201 del Código Electoral de California exige que el Registro de Votantes proporcione boletas de referencia traducidas en centros de votación específicos y una tarjeta que indique que hay boletas traducidas de referencia en coreano, tagalo, chino (mandarín) y vietnamita disponibles en centros de votación específicos.

Los centros de votación específicos se identifican por medio de un análisis lingüístico exhaustivo y un proveedor contratado traduce los tipos de boletas correspondientes según los requisitos de la sección 13307 del Código Electoral de California. Con el nuevo modelo de votación, el condado de Riverside hará que los votantes vean una boleta traducida de referencia en el centro de votación utilizando una de las computadoras portátiles e impresoras del sitio. Todos los sitios cuentan con conectividad en vivo, lo que permite el acceso a archivos por medio de un disco compartido. Además, los votantes pueden solicitar una boleta de referencia traducida por teléfono, correo o fax hasta 10 días antes de la elección.

El condado de Riverside proporciona una credencial inclusiva de ayuda lingüística, la cual menciona la disponibilidad de boletas de referencia traducidas y todos los servicios lingüísticos disponibles en los centros de votación.

El condado de Riverside proporciona a todos los votantes una boleta bilingüe. Las boletas de papel en el condado de Riverside contienen las traducciones en inglés y español. En cada centro de votación, los dispositivos de marcado de boletas contienen boletas en inglés y español.

### **Servicios de ayuda lingüística incluidos en la guía para votantes y el sitio web**

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(IX)*

Se les notificará a los votantes varias veces durante la elección sobre la opción de solicitar materiales traducidos. La Guía de Información para el Votante, la cual se manda por correo a todos los votantes registrados, así como las instrucciones contenidas en cada paquete de voto por correo, incluye información sobre qué materiales en diferentes idiomas y servicios de ayuda lingüística están disponibles.

El Registro de Votantes también proporciona una lista completa de los servicios de ayuda lingüística disponibles bajo el nuevo modelo de votación en su página web, [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

### **Contratación de personal de ayuda bilingüe e idiomas en los que se brinda ayuda**

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vi)(IX)*

El Registro de Votantes se asegura que las ubicaciones de todos los centros de votación cuenten con el personal apropiado para satisfacer las necesidades lingüísticas de todos los votantes, esto incluye asegurarse de que todos los sitios cuenten con varios hispanohablantes que trabajen como funcionarios electorales. La oficina va más allá al determinar qué centros de votación cumplen con los requisitos lingüísticos conforme a la Ley de Opciones para los Votantes para proporcionar ayuda lingüística en persona. Además, el Registro de Votantes planea buscar los comentarios

del público con respecto a qué centros de votación deben contar con miembros del personal que dominen idiomas específicos.

En los centros de votación que se identifiquen que cumplen con los requisitos de ayuda lingüística, los votantes aún contarán con alternativas para recibir ayuda lingüística en el sitio, incluidos materiales escritos traducidos, ayuda del personal del Registro de Votantes por teléfono o ayuda por medio de una videoconferencia.

### **Línea telefónica para votantes sin costo y centro de llamadas público multilingüe**

*Código Electoral §4005(a)(10)(I)(vii), §4005(a)(10)(I)(i)(I)*

Antes del día de las elecciones, el Registro de Votantes opera un centro de llamadas público para ayudar a los votantes y que cuenta con operadores bilingües en los idiomas que exige el estado y la federación para brindar ayuda en el sitio antes, durante y después de las elecciones. Los votantes que hablen un idioma minoritario pueden llamar también a una línea para votantes sin costo para hacer preguntas y recibir información relacionada a la votación y a las elecciones. El número telefónico sin costo es 1(800) 773-VOTE (8683) y está activo. Puede encontrar el número de forma prominente en el sitio web del Registro de Votantes, [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net), anuncios de servicio público, comunicados de prensa del departamento y artículos de contacto directo para los votantes como la Guía de Información para el Votante. Este será el único número sin costo en el que se asistirá al público.

### **Videoconferencias**

Además de la ayuda en persona que se brindará a los votantes en los centros de votación, el Registro de Votantes también planea utilizar plataformas de teleconferencias para brindar ayuda multilingüe personal a los votantes. Esto garantiza que los votantes que necesiten ayuda lingüística tendrán la capacidad de interactuar con personal capacitado bilingüe que pueda guiar al votante de forma verbal y visual para que participe en el proceso de forma significativa, aunque no haya un miembro bilingüe particular del personal en el centro de votación. La ayuda



telefónica también estará disponible dependiendo de las preferencias del votante que la solicite.

Los idiomas en los que se brinda ayuda incluyen:

- español
- vietnamita
- chino (mandarín)
- chino (cantonés)
- coreano
- tagalo
- lenguaje de señas estadounidense

## Tecnología para votar

### Conexión directa con la base de datos de votantes

La adopción formal de la Ley de Votación Flexible le permite al Registro de Votantes aprovechar completamente el mecanismo que permite el procesamiento eficiente y seguro de votantes elegibles en cualquier ubicación de centros de votación en todo el condado. En vez del sistema anterior que apostaba por la creación de listas de papel de los votantes asignados a un lugar de votación específico, este nuevo método de votación permite la conexión directa con el sistema de manejo de elecciones del Registro de Votantes.

El Registro de Votantes utiliza cinco computadoras portátiles localizadas en las estaciones de registro de cada centro de votación. Los votantes llenan una solicitud para una boleta, en donde indican que no votaron en la boleta original que fue enviada por correo y que renuncian al uso de esa boleta para poder votar en persona. Los funcionarios electorales tienen la capacidad de utilizar ese documento firmado, o la firma en la lista de papel en la mesa de registro, para buscar al votante en el sistema de gestión de elecciones. Una vez que el funcionario electoral encuentre al votante en la base de datos, se indica si el votante ya votó o es elegible para que llene una boleta.

### Sistema de votación

El condado de Riverside reemplazó su sistema de votación en 2019 gracias a que el estado quitó la certificación de ciertos tipos de equipo para votar que restringían la cantidad de modificaciones permitidas en un ambiente muy regulado. En pocas palabras, hay pocas opciones en California.

El Registro de Votantes contrató a Dominion Voting como una solución de sistema de votación por su equipo para marcar boletas y de tabulación. El Registro de Votantes utiliza su equipo de votación Democracy Suite. Cada centro de votación cuenta con

10 de sus dispositivos para marcar boletas, que se usan exclusivamente para todos los votantes.

Para poder maximizar la experiencia de los votantes, el Registro de Votantes también utiliza la tecnología de boleta a la medida de la empresa para proporcionar una boleta de papel a los votantes que prefieran esa opción. La oficina está explorando la posibilidad de añadir tecnología que escanee todas las boletas de los votantes en el centro de votación al momento de marcarlas.

### **Tecnología nueva**

Además de mejorar la experiencia de los votantes, el Registro de Votantes revelará algunos avances tecnológicos nuevos con el cambio a los centros de votación que mejorará la rentabilidad y ayudará a reducir la cantidad de tiempo que tarda en tabularse los resultados en la noche de las elecciones.

### **Boletas a la medida**

Conforme al método de votación anterior, el condado de Riverside dependía de un inventario de boletas de papel para todos los votantes que eran asignados para votar en la ubicación de votación de su vecindario. Esto implicaba que cada ubicación contaba con un cierto número de recintos para votar basados en los diferentes tipos de boletas. El condado de Riverside cuenta con más de 400 tipos de boleta en una elección a gran escala. Dado que el modelo de la Ley de Votación Flexible les da a los votantes la habilidad para votar en cualquier centro de votación, utilizar un sistema de inventario de boletas de papel sería extremadamente ineficiente y un desperdicio del dinero de los contribuyentes.

El Registro de Votantes garantizó de forma exitosa que los votantes emitieran su boleta al momento de votar en persona en noviembre de 2020 y septiembre de 2021 al utilizar su inventario de unidades de votación accesibles (Accessible Voting Unit, AVU). La gran mayoría de los votantes prefiere utilizar este dispositivo para marcar boletas, aunque un pequeño número de votantes insistió en usar una “boleta de papel”.

A partir de las elecciones primarias para gobernador de junio de 2022, el Registro de Votantes implementó una tecnología de impresión especial en cada centro de votación

donde los funcionarios electorales pueden imprimir a cada votante su tipo específico de boleta. Este sistema de “boletas a la medida” garantiza que el Registro de Votantes no tenga que crear un inventario de boletas de papel más grande de lo necesario.

### **Escáners de boletas**

Conforme al método de votación anterior, los votantes del condado de Riverside solían colocar sus boletas de papel marcadas en una urna electoral azul al momento de abandonar la ubicación para votar. Después las boletas se retiraban de la urna electoral azul una vez que se cerraban las votaciones y eran transportadas de forma segura a la oficina del Registro de Votantes para ser contabilizadas.

El Registro de Votantes planea agregar en cada centro de votación nuevas máquinas para escanear boletas que registren todos los votos emitidos en cada boleta al momento de ser depositadas en la urna electoral por los votantes. Todos los resultados se guardan en la tarjeta de memoria de la máquina, la cual será transportada de forma segura a la oficina del Registro de Votantes una vez que se cierren las votaciones. Este sistema, además de contar con las boletas impresas a manera de respaldo en caso de que exista algún problema con las tarjetas de memoria, garantiza que los resultados de la elección puedan procesarse de manera más eficiente y puntual.

## Seguridad para votar

El Registro de Votantes trabaja en conjunto con el Departamento de Tecnología de la Información del condado para aplicar medidas de seguridad que protejan la integridad de las boletas, los equipos de votación, los sistemas de registro de votantes y garanticen la elegibilidad de los votantes. A pesar de que las amenazas cambian constantemente y los incidentes son poco frecuentes, el condado de Riverside se mantiene firme en la aplicación de las mejores prácticas para estar preparados en caso de amenazas e incidentes. El Registro de Votantes sigue mejorando los sistemas actuales e implementando nuevos procedimientos de manera constante, al tiempo que capacita a todos los empleados, temporales y permanentes, para que estén atentos y presten atención ante posibles amenazas. Estas advertencias están respaldadas por una capacitación exhaustiva y la aplicación de controles de seguridad física y cibernética. El condado también cuenta con medidas de seguridad inherentes en su red para garantizar que los sistemas no sean afectados.

### Planes de seguridad y contingencia para garantizar la prevención de interrupciones

*Código Electoral Sección 4005 (a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia)*

El Registro de Votantes cuenta con un enfoque multidimensional para garantizar la prevención de la interrupción de las operaciones electorales por medio de asociaciones, controles internos y procedimientos.

### Alianzas estatales, federales y locales

Nuestra oficina mantiene sólidas relaciones de trabajo con la oficina del Jefe de Seguridad de la Información del condado de Riverside, así como conexiones directas con el Departamento de Seguridad Nacional, la Oficina Federal de Investigación y la Comisión de Asistencia Electoral.

Hay más colaboración en torno a los ciclos electorales antes y después de las elecciones, lo que incluye una mayor concientización y comunicación en materia de seguridad, correspondencia periódica y reuniones virtuales.

## **Controles internos**

El Registro de Votantes aplica un fuerte enfoque para garantizar la seguridad tanto en las instalaciones físicas como virtualmente entre todos los dispositivos de sus empleados.

Durante los ciclos electorales, el Registro de Votantes restringe el acceso a su planta principal no solo al público en general, sino también a los empleados temporales. Durante este periodo, el edificio cuenta con vigilancia de una empresa de seguridad privada, las 24 horas del día.

La gestión de dispositivos móviles permite un control total de la seguridad y la aplicación de políticas a los teléfonos inteligentes, tabletas y otros dispositivos. Esta gestión permite eliminar un dispositivo de manera remota, utilizar la aplicación de contraseñas, habilitar listas blancas o negras de aplicaciones, utilizar la aplicación de cifrado de datos, controlar las actualizaciones de software, ordenar cambios de contraseña y mucho más.

Los responsables de cada centro de votación tienen un teléfono inteligente para avisar en caso de emergencia. Además, estas personas reciben capacitación en la Academia Electoral sobre cómo manejar situaciones de emergencia específicas de las elecciones. Cada Centro de Votación cuenta con cinco sistemas de alimentación ininterrumpida (uninterruptible power supply, UPS) para mantener operativos los dispositivos de marcado de boletas en caso de corte de energía eléctrica.

## **Procedimientos, métodos y normas**

Los procedimientos de la cadena de custodia se utilizan como un control administrativo que forma parte de la estrategia general para asegurar las operaciones electorales. Estos procedimientos garantizan el seguimiento físico de los equipos del sistema de votación.

Los componentes del sistema de votación se encuentran asegurados en salas que requieren acceso con credencial de identificación para entrar e incluyen cámaras de

vigilancia. Todo el equipo de votación que se utiliza fuera del sitio para las elecciones se sella numéricamente y se rastrea hasta que se devuelve a la oficina del Registro de Votantes.

Las compañías externas que entregan los equipos de votación a los centros firman los documentos de la cadena de custodia y los recibos de entrega, mientras que el personal electoral verifica los registros de sellado de los equipos de votación en los centros de votación presenciales. El personal también revisa periódicamente los sellos de seguridad a lo largo del día e informa sobre cualquier sello violado o actividad sospechosa. Los representantes del Registro de Votantes firman el equipo de votación a su regreso y luego se hace un inventario y se coloca en un lugar seguro.

## **Planes de seguridad y contingencia para garantizar la continuidad de la elección en caso de interrupciones**

### *Código Electoral Sección 4005 (a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)*

El Registro de Votantes se prepara para evitar interrupciones durante la votación en persona; sin embargo, es igualmente importante estar preparado para responder a la posibilidad real de un incidente o interrupción. En esta sección se describen las medidas adoptadas para estar preparados para continuar con las operaciones electorales en caso de una interrupción.

## **Respuesta del centro de votación durante el periodo electoral**

Durante el periodo electoral, el personal de apoyo electoral se ubica estratégicamente en los sitios del condado de Riverside, listo para responder ante cualquier incidente. Estos depósitos satélites cuentan con dispositivos de sustitución de boletas, documentos clave y suministros, y están capacitados para resolver problemas técnicos. El objetivo es que estos equipos puedan responder a situaciones en menos de media hora. Los encargados del centro de votación también tienen información de contacto de emergencia para el personal clave del Registro de Votantes y de TI del condado y un servicio de asistencia comprometido que puede resolver rápidamente los problemas o enviar equipos de apoyo en campo.

Todos los dispositivos de marcado de boletas funcionan de forma independiente y operan sin ninguna conectividad a Internet. En caso de un corte de energía eléctrica, hay un UPS por cada dos unidades de votación para garantizar que no se produzca ninguna falla en la votación. Y mientras el Registro de Votantes utiliza la conectividad Wi-Fi para acceder a su Sistema de Gestión Electoral en los centros de votación para actualizar el historial de los votantes en tiempo real, el Registro de Votantes hace que los votantes firmen la lista de papel y puede implementar boletas provisionales para permitir la participación precisa de los votantes en caso de una interrupción.



## Impacto fiscal

Debido a que el condado de Riverside reemplazó su equipo de votación en 2019 y dado que el Registro de Votantes utilizó el modelo del “tipo VCA” en las últimas dos elecciones, hay algunos datos que muestran cuánto cuesta llevar a cabo una elección en todo el condado utilizando el modelo de la Ley de Votación Flexible en comparación con el modelo de la casilla electoral.

	<b>Nov. 2016, General</b>	<b>Junio 2018, Primaria</b>	<b>Nov. 2018, General</b>	<b>Mar. 2020, Primaria</b>	<b>Nov. 2020, General</b>	<b>Sept. 2021, Revocatoria</b>
Trabajadores	\$3,019,209	\$2,522,527	\$2,987,737	\$3,490,851	\$4,338,809	\$4,501,483
Impresión	\$1,636,387	\$1,764,759	\$1,787,320	\$1,577,173	\$2,451,638	\$2,171,384
Correo	\$354,475	\$346,783	\$358,043	\$631,528	\$685,985	\$777,980
Equipo	N/A	N/A	N/A	N/A	\$430,497	\$337,351
<b>Total</b>	<b>\$5,010,071</b>	<b>\$4,634,069</b>	<b>\$5,133,100</b>	<b>\$5,699,552</b>	<b>\$7,906,929</b>	<b>\$7,799,198</b>
Votantes registrados	1,022,375	983,917	1,040,218	1,115,675	1,243,154	1,293,611
N.º de votantes	769,193	346,472	650,545	482,272	1,016,896	720,600
% de votantes	75.24 %	35.21 %	62.54 %	43.23 %	81.80 %	55.70 %

## Información general del Plan de Educación y Divulgación para los Votantes

La Ley de Votación Flexible de California, o VCA, requiere que el condado desarrolle un Plan de Educación y Divulgación para los Votantes que proporcione transparencia e informe a los votantes sobre todos los aspectos del nuevo método de votación. Esto incluye los servicios y la información disponible en los centros de votación y en los buzones de entrega de boletas, así como la información específica para los votantes con discapacidades y los votantes de minorías lingüísticas.

Se celebrarán audiencias públicas con diversas organizaciones comunitarias y personas que actúan en representación o prestan servicios a las personas discapacitadas y a las comunidades de minorías lingüísticas. El Registro de Votantes planea celebrar reuniones de consulta pública, audiencias públicas y organizar talleres educativos en un esfuerzo por dar al público la oportunidad de aportar su opinión y comentarios directamente sobre el Plan de Educación y Divulgación de Riverside y garantizar que todos los residentes tengan un firme entendimiento sobre cómo se llevará a cabo la futura votación en el condado de Riverside.

Además, el Registro de Votantes tiene previsto participar en varios eventos comunitarios y desarrollar formas innovadoras de comunicarse con los votantes utilizando las formas en que consumen información. Este plan destaca los actos de divulgación que esta oficina coordinará y a los que asistirá, resume las nuevas estrategias de divulgación que aumentarán nuestra presencia en la comunidad y detalla cómo se asignarán los recursos.

El Registro de Votantes se compromete a establecer nuevas relaciones con las organizaciones comunitarias, las partes interesadas y los votantes individuales, así como a fortalecer las relaciones existentes con los socios de la comunidad durante esta transición a la Ley de Votación Flexible.

## Resumen de objetivos

- Nuevo sitio web del Registro de Votantes del condado de Riverside
- Contratar un funcionario de información pública
- Audiencias públicas que expliquen detalladamente la Ley de Votación Flexible
- Asistencia a eventos de participación comunitaria
- Alianzas con colegios y universidades
- Alianzas con escuelas secundarias
- Varios contactos directos con los votantes
- Vídeos de educación electoral creados por el personal
- Mayor presencia en las redes sociales
- Anuncios en vallas publicitarias

## Audiencias públicas

El Registro de Votantes tiene previsto celebrar las siguientes audiencias públicas como parte del cumplimiento de la Ley de Votación Flexible.

Fecha	Hora	Ubicación	Detalles
1 de agosto de 2023	4:00 p. m.	Zoom	Reunión para la consulta pública sobre necesidades de accesibilidad
10 de agosto de 2023	4:00 p. m.	Zoom	Reunión para la consulta pública sobre necesidades lingüísticas
29 de agosto de 2023	4:00 p. m.	Zoom	Audiencia pública sobre el borrador del Plan de Administración de Elecciones
14 de diciembre de 2023	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en general
21 de diciembre de 2023	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación sobre accesibilidad para los votantes
4 de enero de 2024	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en español
11 de enero de 2024	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en tagalo
11 de enero de 2024	6:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en mandarín
18 de enero de 2024	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en cantonés
25 de enero de 2024	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en vietnamita
1 de febrero de 2024	4:00 p. m.	Zoom	Taller de educación para los votantes en coreano

## Comunicación para 2024

Con base en los comentarios y aportes de la comunidad, el Registro de Votantes ha establecido los siguientes mensajes para las elecciones primarias presidenciales del

5 de marzo de 2024 que serán predominantes en todos los materiales de difusión y educación.

- Todos los votantes recibirán una boleta de voto por correo.
- Los votantes del condado de Riverside pueden votar presencialmente en cualquier centro de votación.
- Las diversas maneras que tienen los votantes para emitir fácilmente su voto.
- Comprobación del estado del registro de votante para estar “listo para votar”.

### **Socios de la comunidad**

Mantener con éxito un programa de divulgación comunitaria incluye el mantenimiento de alianzas establecidas con grupos y organizaciones de la comunidad en todo el condado. El Registro de Votantes se esfuerza por reunirse y comunicarse con personas dedicadas de diversas organizaciones de todo el condado, incluidos grupos de asesoría, grupos cívicos, cámaras de comercio, grupos de jóvenes, iglesias, organizaciones políticas y otros individuos. En la sección de anexos, página 61, se incluye una lista completa de los socios comunitarios.

### **Comité Asesor de Acceso a la Votación (VAAC)**

Creado en 2015, la misión del VAAC es proporcionar un foro donde la comunidad, en particular los adultos mayores o personas con discapacidades, pueda asesorar y ayudar, expresar sus preocupaciones y proporcionar recomendaciones al Registro de Votantes. Uno de los objetivos que se pretende lograr con estas reuniones es encontrar oportunidades para garantizar que todos los lugares de votación en persona sean igualmente accesibles para todos los votantes. Los miembros del comité aportan su experiencia sobre las necesidades de accesibilidad de la situación, sugerencias para posibles adiciones o cambios de procedimiento y comentarios positivos sobre cómo abordar las normas de accesibilidad y llegar a los votantes que tengan estas necesidades. Estas reuniones se celebran trimestralmente y están abiertas al público.

## **Comité Asesor de Acceso Lingüístico (LAAC)**

Creado en 2013 originalmente como el Grupo de Alcance Comunitario del Registro de Votantes, el LAAC se amplió a su conformación actual a principios de 2018. Este grupo de ciudadanos originalmente se encargaba de abordar la accesibilidad en español en los centros de votación; sin embargo, creció para proporcionar acceso al idioma en todos los aspectos de la operación, ayudando específicamente no solo a los ciudadanos de habla hispana, sino que también abordaba las necesidades de los residentes del condado de Riverside que hablan coreano, chino (mandarín y cantonés), tagalo y vietnamita. La misión del LAAC es trabajar con los aliados para garantizar que las actividades, el programa y las políticas proporcionen un acceso equitativo a la boleta de votación y a la información pertinente para votar. Estas reuniones se celebran trimestralmente y están abiertas al público.

## **Talleres de educación para los votantes**

El Registro de Votantes organizará varios talleres de educación para los votantes a fin de proporcionar información sobre los centros de votación y los lugares de entrega de boletas para cada uno de los idiomas requeridos a nivel federal y estatal en el condado de Riverside. En 2023, estos idiomas incluyen español, vietnamita, chino (mandarín y cantonés), coreano y tagalo. Asimismo, el Registro de Votantes presentará un taller de educación electoral para la comunidad con discapacidades.

Cada taller incluirá información sobre el nuevo modelo de votación, los servicios de asistencia lingüística, las opciones para depositar las boletas y cómo proceder en cuestiones como la solicitud de material electoral traducido, la descripción general del equipo de votación y la votación por audio. La información sobre los talleres se anunciará con al menos 10 días de antelación a las fechas de las reuniones y se compartirá con los colaboradores locales en materia lingüística y de accesibilidad para fomentar la participación ciudadana. Los votantes pueden encontrar información adicional sobre los talleres en nuestro sitio web.

## **Métodos para identificar a las comunidades lingüísticas**

La primera herramienta que se utilizará es el proceso de análisis lingüístico del condado para determinar qué sedes electorales tienen un determinado umbral de votantes que hablan un idioma diferente del inglés y que necesitan boletas traducidas. Los votantes también pueden notificar al Registro de Votantes si tienen una preferencia lingüística o solicitar asistencia lingüística por medio de los formularios del Registro de Votantes. Estos datos, junto con los de la Oficina del Censo de los Estados Unidos, pueden ayudar a identificar las comunidades que tienen un dominio limitado del inglés y necesidades lingüísticas.

Los socios de la comunidad también proporcionan información constantemente al Registro de Votantes respecto a la ubicación de las grandes franjas de comunidades lingüísticas en el condado de Riverside. El Registro de Votantes se unirá a los socios de la comunidad para determinar cuál sería el mejor número de talleres, fechas de talleres, el formato preferido para las reuniones y ubicaciones, además de qué materiales se distribuirán para atender mejor a esta comunidad de votantes. Los talleres se anunciarán al menos con 10 días de anticipación.

## **Difusión del sistema remoto de votación por correo accesible**

El Registro de Votantes está desarrollando un plan para informar a los votantes sobre la disponibilidad y funcionalidad del sistema remoto de votación por correo accesible (RAVBM). Se crearán diferentes estrategias en función del público meta y de las mejores prácticas para llegar a él. Este programa, que comenzó en 2018, se incluirá en la estrategia general de medios del departamento para informar y comprometer a los votantes de cara a las elecciones presidenciales primarias del 5 de marzo de 2024.

## **Escuelas secundarias**

El Registro de Votantes se comprometió a promover votantes de por vida por medio del trabajo activo con las escuelas secundarias del condado de Riverside para apoyar sus programas de educación cívica y de gobierno. El departamento brinda tarjetas del registro de votantes y otro tipo de apoyo como participante activo en el Programa de Semanas de educación para los votantes de las escuelas secundarias de la secretaria

de estado, en septiembre y abril. El Registro de Votantes también invita a todos los estudiantes de preparatoria elegibles a participar como trabajadores electorales el día de las elecciones.

## **Colegios y universidades**

El Registro de Votantes cuenta con una unidad móvil de participación comunitaria de Registro, Divulgación, Votación y Recursos Educativos (Registration, Outreach, Voting and Educational Resource, ROVER) y planea actualizar su aspecto y utilizarlo como recurso para llamar la atención de los estudiantes, el cuerpo docente y el personal.

Se han mantenido conversaciones iniciales para desarrollar planes de publicidad integrales para colegios y universidades y explorar la posibilidad de albergar un centro de votación o una urna para entregar boletas en el campus. El Registro de Votantes ya usó antes a University of California en Riverside y Moreno Valley College como lugares de votación presenciales y sitios de entrega de boletas en los últimos años y ya se comenzó a realizar esfuerzos de planificación para que sigan como centros de votación o lugares de entrega de boletas. El Registro de Votantes espera ofrecer esta oportunidad a otros posibles colaboradores universitarios.

## **Socios comerciales**

El Registro de Votantes planea trabajar en conjunto con asociaciones empresariales y cámaras de comercio para ofrecer conferencias, capacitación sobre el registro de votantes y la presentación de información en las reuniones.

## **Conferencias y eventos comunitarios**

### **Participación en conferencias virtuales**

El componente de las conferencias del programa de alcance comunitario del Registro de Votantes del condado de Riverside es una parte integral para llegar a los votantes de diferentes orígenes en todo el condado de Riverside. Al abarcar áreas diversas y extensas, el programa pretende alcanzar los siguientes objetivos:

- Educar a los votantes sobre el proceso electoral, incluida la evolución del voto presencial de Riverside a los centros de votación.

- Proporcionar información sobre programas especiales, funciones en línea y registro de votantes.
- Establecer redes y buscar oportunidades de colaboración.

El objetivo es ofrecer una comunicación a pequeña y gran escala comunitaria. Las participaciones en conferencias virtuales incluyen la asistencia a diferentes reuniones y eventos comunitarios y la realización de presentaciones no partidistas, neutrales y culturalmente sensibles.

Dado que existen muchos grupos en el condado de Riverside, las participaciones en conferencias virtuales permiten al Registro de Votantes promover servicios, crear alianzas e interactuar con varias comunidades. Los grupos meta son los siguientes:

- Grupos comunitarios
- Clubes Rotarios
- Asociaciones de padres y maestros
- Clubes culturales
- Organizaciones de servicio
- Organizaciones religiosas
- Iglesias
- Universidades/Colegios
- Colegios comunitarios
- Organizaciones estudiantiles
- Organizaciones sin fines de lucro
- Centros para la tercera edad
- Clases de ciudadanía
- Asociaciones profesionales
- Agencias de servicios públicos
- Agencias de desarrollo laboral
- Grupos de jóvenes



## **Eventos comunitarios**

Para mantener una fuerte presencia en la comunidad, el Registro de Votantes planea centrar sus esfuerzos de alcance a la comunidad mediante su presencia en eventos de pequeña, mediana y gran magnitud. El Registro Electoral estará presente en estos eventos para proporcionar información sobre la transición al modelo del centro de votación, opciones de votación y otra información electoral. El personal interactuará y se relacionará con el público, responderá a sus preguntas, facilitará la demostración de los dispositivos de marcación de boletas que se utilizan en los centros de votación y ayudará a llenar los formularios del Registro de Votantes. La participación en estos eventos proporciona al Registro de Votantes un acceso potencial a miles de personas en todo el condado.

## **Funcionarios electos y agencias gubernamentales**

El Registro de Votantes aprovechará las relaciones de trabajo existentes con las agencias gubernamentales y los funcionarios electos para crear conciencia en el público sobre la transición a los centros de votación. Esta alianza incluye el acercamiento a todos los secretarios municipales para compartir información sobre el nuevo método de votación.

## **Paquete de compromiso con la comunidad**

### **Medios de difusión: Plan general**

#### *Código Electoral Sección 4005 (a)(10)(I)(i)(I)*

Para informar a los votantes del condado de Riverside que la experiencia que tuvieron al emitir su voto durante las dos últimas elecciones será permanente, el Registro de Votantes planea llegar a tantos votantes como sea posible. Mediante el uso de una combinación de redes sociales, correo directo, prensa escrita, transmisiones televisivas y radiales, vallas publicitarias, videos informativos creados por el personal y comunicados de prensa y la disponibilidad para generar cobertura informativa, el departamento pretende tener una fuerte presencia en todas las plataformas de medios que se consumen, con información para crear un electorado más informado y comprometido.

## **Medios colaboradores**

*Código Electoral Sección 4005(a)(10)(I)(i)(II), Sección 4005(a)(10)(I)(i)(VIII)*

El Registro de Votantes proporcionará comunicados de prensa, infografías, contenido audiovisual y contenido de redes sociales para la distribución masiva y la publicación a los socios de los medios de comunicación existentes y buscará otras fuentes de medios de comunicación confiables para ayudar a comunicar los mensajes a los votantes del condado de Riverside sobre los cambios pertinentes a la experiencia de los votantes. Esto incluye opciones de accesibilidad, cómo solicitar una boleta de voto accesible, información sobre los centros de votación y los lugares para entregar las boletas, las fechas de las elecciones clave y otras noticias específicas de las elecciones.

Además, la funcionaria del Registro de Votantes, Rebecca Spencer, y el asistente al Registro de Votantes, Art Tinoco, aparecen con frecuencia en los medios de comunicación locales para hablar como expertos en elecciones y dar contexto a los votantes sobre lo que sucede cuando ellos emiten su voto.

## **Medios colaboradores en materia lingüística**

*Código Electoral Sección 4005 (a)(10)(I)(i)(I)*

Las comunidades del condado de Riverside son cada vez más diversas, lo que se refleja en la variedad lingüística de los medios de comunicación del condado. El Registro de Votantes cuenta con personal dedicado a tiempo completo que sirve de enlace con las comunidades lingüísticas más grandes y contrata a personal temporal para cubrir esa necesidad en otras comunidades lingüísticas. El Registro de Votantes sigue trabajando activamente con todos los medios colaboradores en materia lingüística locales. La información sobre las elecciones de 2024, la línea telefónica gratuita de asistencia a los votantes y el aumento de las opciones en los centros de votación para obtener asistencia lingüística se compartirán en el idioma de los medios locales.

## **Contactos directos con los votantes**

*Código Electoral Sección 4005 (a)(10)(I)(i)(X)*

El Registro de Votantes tiene previsto enviar dos correos directos, junto con la Guía de Información para el Votante del condado y un paquete de boletas de voto por

correo en octubre para informar a todos los votantes registrados sobre las próximas elecciones. Se mencionará que la forma en la que los votantes se acostumbraron a votar desde el inicio de la pandemia por COVID-19 es ahora el método de votación que el condado de Riverside utilizará en el futuro. La publicidad se diseñará para captar la atención del votante utilizando mensajes orientados a la conveniencia de los centros de votación y al voto por correo. La publicidad también proporcionará información sobre cuándo esperar los artículos específicos de las elecciones por correo y otros consejos para ayudar a los votantes.

### **Tarjeta postal con franqueo pagado para solicitar materiales**

#### *Código electoral Sección 4005(a)(8)(B)(iii)*

Todos los votantes registrados en el condado de Riverside recibirán una tarjeta con franqueo pagado en su Guía de Información para el Votante para solicitar materiales electorales en idiomas alternativos. Las instrucciones para llenar y devolver la tarjeta se incluirán en la guía, además de aparecer en el sitio web del Registro de Votantes.

### **Anuncios de servicio público**

#### *Código Electoral Sección 4005(a)(10)(I)(i)(VIII), Sección 4005(a)(10)(I)(i)(IX)*

Existen muchas oportunidades para utilizar los medios de comunicación tradicionales, como anunciantes en vallas publicitarias, anuncios en paradas de autobús y anuncios en comerciales de televisión que están dispuestos a compartir los mensajes del gobierno a bajo precio o sin costo. El Registro de Votantes planea buscar agresivamente estas oportunidades para complementar los anuncios pagados. Habrá un PSA dirigido a los votantes que hablan inglés y a los votantes que hablan otras lenguas. El PSA en idiomas que no son inglés se proporcionará en español, chino, filipino, coreano y vietnamita. El PSA informará a los votantes sobre las próximas elecciones y promoverá la línea telefónica gratuita de asistencia a los votantes.

Además, el Registro de Votantes tiene previsto seguir ampliando su cartera de videos creados por el personal para informar y educar a los votantes sobre cómo marcar y devolver su sobre de Voto por Correo, cómo utilizar los dispositivos de marcación de boletas y otros tutoriales.

## Redes sociales

El Registro de Votantes utilizará las redes sociales para atraer a nuevos votantes, que de otro modo no estarían familiarizados con la votación, y proporcionar información a los votantes existentes sobre los cambios en los centros de votación, así como actualizaciones sobre plazos críticos, eventos, consejos sobre la votación y dónde encontrar el lugar más cercano para votar en persona. Una de las ventajas de las redes sociales que el personal del Registro Electoral pretende aprovechar es la de mostrar en tiempo real cuántos pasos se dan en unas elecciones y las medidas que toma el personal para garantizar la seguridad. La principal presencia en los medios sociales del Registro de Votantes se encuentra en Facebook:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100066598594713>

## Funcionario de información pública departamental

Debido a las necesidades específicas de la oficina del Registro de Votantes para llegar a los votantes del condado de Riverside en un corto espacio de tiempo, el departamento contratará a un funcionario de información pública que tenga la destreza necesaria para trabajar con los medios de comunicación y los colaboradores de la comunidad para dar a conocer la transición a la Ley de Votación Flexible.

## Sitio web

*Código Electoral Sección 4005 (a)(10)(I)(i)(IV)*

El Registro de Votantes ha finalizado la renovación de su sitio web. El Registro de Votantes agregó una página de información sobre el nuevo método de votación del condado de Riverside en su actual sitio web, [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Esta página incluye la versión final del Plan de Administración de Elecciones, los métodos para solicitar una boleta de voto por correo accesible y cómo utilizarla, las listas de ubicaciones de los centros de votación y de los lugares para entregar las boletas, y otra información sobre la Ley de Votación Flexible.

## Presupuesto de alcance a los votantes previsto

La siguiente tabla muestra los presupuestos de publicidad y de alcance a los votantes para las elecciones de 2020 - 2022, así como el presupuesto estimado para las elecciones de marzo de 2024 y noviembre de 2024.

<b>Elecciones</b>	<b>Publicidad</b>	<b>Tarjetas</b>	<b>Eventos de divulgación y materiales educativos</b>
<b>Marzo de 2020</b> Centro de votación	\$31,044	N/A	No se hizo seguimiento
<b>Noviembre de 2020</b> Centro de votación	\$184,437	N/A	No se hizo seguimiento
<b>Septiembre de 2021</b> Centro de votación	\$29,174.80	N/A	No se hizo seguimiento
<b>Junio de 2022</b> Centro de votación	\$500,000	\$1,300,000	\$250,000
<b>Noviembre de 2022</b> Centro de votación	\$500,000	\$1,300,000	\$250,000
<b>Marzo de 2024</b> Centro de votación	\$500,000	\$1,300,000	\$250,000
<b>Noviembre de 2024</b> Centro de votación	\$500,000	\$1,300,000	\$250,000

## Ayuda y actividades electorales

### Pruebas de lógica y precisión

Todos los equipos comenzarán a configurarse para las elecciones de marzo de 2024 en enero de 2024, una vez recibida la lista certificada de candidatos de la secretaria de estado. En cumplimiento con la ley estatal, se llevarán a cabo pruebas para garantizar que cada pieza del equipo esté programada con precisión y capte las selecciones correctas de los votantes y las tabule correctamente. Esta prueba para controlar la lógica y precisión de las máquinas se lleva a cabo en todos los tabuladores de boletas de la oficina del Registro de Votantes que se utilizan para el recuento de boletas, en todos los escáneres de boletas, en las impresoras de boletas y los dispositivos de marcado de boletas que se envían para usar en los centros de votación.

Este proceso de pruebas está abierto al público. Aproximadamente tres semanas antes del día de las elecciones se realizará una demostración pública que demuestre que el equipo fue probado debidamente para prestar el servicio.

### Materiales y recursos electorales

#### Guía de Información para el Votante del condado

Antes de cada elección, el Registro de Votantes elabora una Guía de Información para el Votante del condado. Esta guía, que incluye una versión en inglés y español, se envía, generalmente, por correo a todos los votantes unos 40 días antes del día de las elecciones. La función principal de esta guía es incluir una boleta de muestra para un tipo de boleta específica de la próxima elección. Esta guía también incluirá información detallada sobre el proceso de voto por correo, una lista completa de los centros de votación y los lugares para entregar las boletas, las declaraciones de los candidatos, el material de las medidas y las opciones para solicitar un paquete de boletas VBM de reemplazo. La Guía está disponible en formato impreso y en línea. También contiene una solicitud con franqueo pagado en el reverso en caso de que el votante decida actualizar su información de contacto o actualizar su preferencia lingüística.

Veintinueve días antes del día de las elecciones, en el sitio web del Registro de Votantes se encontrará disponible una accesible Guía de Información para el Votante del condado en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

La oficina de la secretaria de estado enviará por correo la Guía de Información para el Votante del estado por separado. Esa guía incluye información sobre los candidatos y las proposiciones a nivel estatal y se puede acceder a ella en línea visitando la página de Elecciones de la secretaria de estado, [www.sos.ca.gov/elections](http://www.sos.ca.gov/elections).

### **Paquete de boletas de voto por correo**

Todos los votantes registrados en el condado de Riverside recibirán un paquete de Voto por Correo, que la oficina del Registro de Votantes comienza a enviar por correo 29 días antes del día de las elecciones. Este paquete incluye la boleta oficial del votante, un sobre de devolución con franqueo pagado, folletos informativos y una hoja de instrucciones para votar que incluye una estampa con la leyenda “Yo voté”. Los materiales electorales, como las boletas oficiales, no son enviados por el Servicio Postal de los Estados Unidos, sino que se devuelven al Registro de Votantes para que se los procese como “no entregables”.

### **Tarjetas para los votantes**

Todos los votantes registrados recibirán dos tarjetas postales con información sobre las próximas elecciones e información de contacto. La primera tarjeta postal se enviará, aproximadamente, 7 semanas antes de cada elección y la segunda tarjeta postal se enviará 11 días antes de la apertura de los centros de votación.

### **Página web del Registro de Votantes**

A partir de 29 días antes del día de las elecciones, el sitio web del Registro de Votantes se actualizará con la siguiente información:

- Herramienta de búsqueda de votantes, que permite a cualquier votante del condado de Riverside realizar las siguientes acciones:
  - verificar su información de registro electoral
  - comprobar que el condado de Riverside recibió la boleta con su voto

- encontrar el centro de votación más cercano a su domicilio
- acceder a la Guía de Información para el Votante del condado y a la boleta accesible
- Mapas interactivos en línea con las ubicaciones de los centros de votación y los lugares para entregar boletas, incluidos horarios de atención, instrucciones especiales y direcciones.
- Resultados electorales.
- Información sobre las opciones de voto accesible, incluida información sobre lo que está disponible en un centro de votación, la votación en la acera, el sistema remoto de votación por correo accesible y los materiales en formatos accesibles.

### **Opciones para comunicarse por teléfono/retransmisión**

Los votantes pueden llamar al (951) 486-7200, o al Servicio de Retransmisión de California al 711 para obtener información sobre las elecciones, incluidos los centros de votación y los lugares para entregar las boletas. Los votantes disponen de servicios de traducción en varios idiomas.

### **Programa de Voto por Correo para Reclusos**

Nuestra oficina presta servicios a reclusos usando nuestro Programa de Voto por Correo para Reclusos. Se trata de un proceso en el que la oficina del Registro de Votantes se coordina con la oficina del Alguacil del condado de Riverside para garantizar que los reclusos puedan participar en la votación en unas elecciones. Dentro de este proceso, el ROV registra a los reclusos, verifica el registro actual y emite una boleta electoral para los votantes registrados elegibles. La oficina del Alguacil entrega en mano los formularios de registro de votantes completados y las solicitudes de voto por correo de los reclusos a la oficina del ROV. El ROV procesa los formularios de registro de votantes y las solicitudes de voto por correo. La oficina del Alguacil entrega las boletas de voto por correo a los reclusos. La oficina del Alguacil devuelve las boletas marcadas a la oficina del ROV el día de las elecciones o antes.



## Actividades posteriores a las elecciones

### Escrutinio: Voto por correo

A partir de 20 días antes del día de las elecciones, el Registro de Votantes comienza a procesar las boletas de voto por correo devueltas, lo que incluye la extracción y revisión de las boletas oficiales del sobre de voto por correo. Las boletas devueltas hasta el lunes por la tarde antes del día de las elecciones se incluyen en los resultados iniciales de la noche de las elecciones que se divulgan poco después de las 8:00 p. m.

Cada sobre de voto por correo devuelto se procesa por medio de un clasificador de correo que clasifica la boleta por distrito electoral. En este proceso, se toma una foto del sobre con la firma del votante, la cual se carga en el sistema de gestión electoral del departamento. A continuación, el personal compara la imagen de la firma escaneada con la firma archivada en el registro de votantes u otra documentación de apoyo. Si un votante se olvida de firmar su sobre de devolución o una firma no coincide con la registrada, se envía una carta y un formulario al votante para darle la oportunidad de corregir la discrepancia. Las firmas que no pueden determinarse pasan por múltiples niveles de revisión escalonada, y es el Registro de Votantes quien toma la decisión final.

Una vez que la firma se considera válida, los sobres de votación se llevan a la sala de extracción donde, con la ayuda de máquinas, el personal extrae las boletas de los sobres de identificación. Esto garantiza la privacidad de los votantes y que todos los votos sean secretos. Tras la extracción, las boletas se trasladan a la sala de procesamiento, donde los equipos revisan las boletas en busca de daños y las preparan para su tabulación. Las boletas dañadas que no pasan por los tabuladores son reproducidas por equipos de dos. Se registran en el registro de control de calidad con la boleta original.

Una vez procesadas, las boletas se envían a los tabuladores. Las imágenes escaneadas de las boletas pueden enviarse a adjudicación, donde equipos de dos personas

analizan las imágenes de las boletas para determinar la intención del votante revisando las marcas ambiguas, los óvalos mal rellenos, los errores y las anotaciones. Todas las decisiones tomadas por el equipo de adjudicación se registran en el sistema y son revisadas por un supervisor.

Tras la tabulación, las boletas se guardan en cajas específicas para cada distrito electoral y se trasladan a una sala de almacenamiento segura donde hay cámaras de vigilancia las 24 horas del día y pueden ser revisadas en cualquier momento durante el proceso de certificación. Las cajas que sobran se almacenan en la zona de almacén seguro dentro del sitio, cerca de la sala de almacenamiento de boletas. Esta zona está enrejada de forma segura y cuenta con vigilancia por video.

### **Escrutinio: Centros de votación**

Cada noche, los colíderes de cada centro de votación devolverán los sobres de voto por correo, todas las boletas votadas y todas las computadoras portátiles y enrutadores. Junto con las boletas votadas se incluye una Declaración de Voto que garantiza la cadena de custodia, cualquier boleta de inscripción condicional de votantes y los sobres de plástico que contienen todas las boletas dañadas, las boletas y los sobres de voto por correo entregados y los formularios de Registro de Votantes completados. Durante la noche, en los centros de votación no se deja ninguna información personal de los votantes ni tarjetas de activación de los dispositivos de marcado de boletas.

La noche de las elecciones, el Registro de Votantes procesará todas las boletas en persona de los centros de votación, incluidas las boletas recogidas en sitios seleccionados de gran volumen por los equipos del Registro de Votantes durante el día.

Las boletas de inscripción condicional de votantes y las boletas provisionales emitidas en los centros de votación o en la oficina del Registro de Votantes se procesan inicialmente mediante la confirmación de elegibilidad del votante. Una vez confirmada, se actualiza el registro de votantes y la boleta se extrae, se procesa y se tabula como el resto de las boletas. Estas boletas se incluyen en los resultados oficiales definitivos.

## **Recuento manual: 1 por ciento**

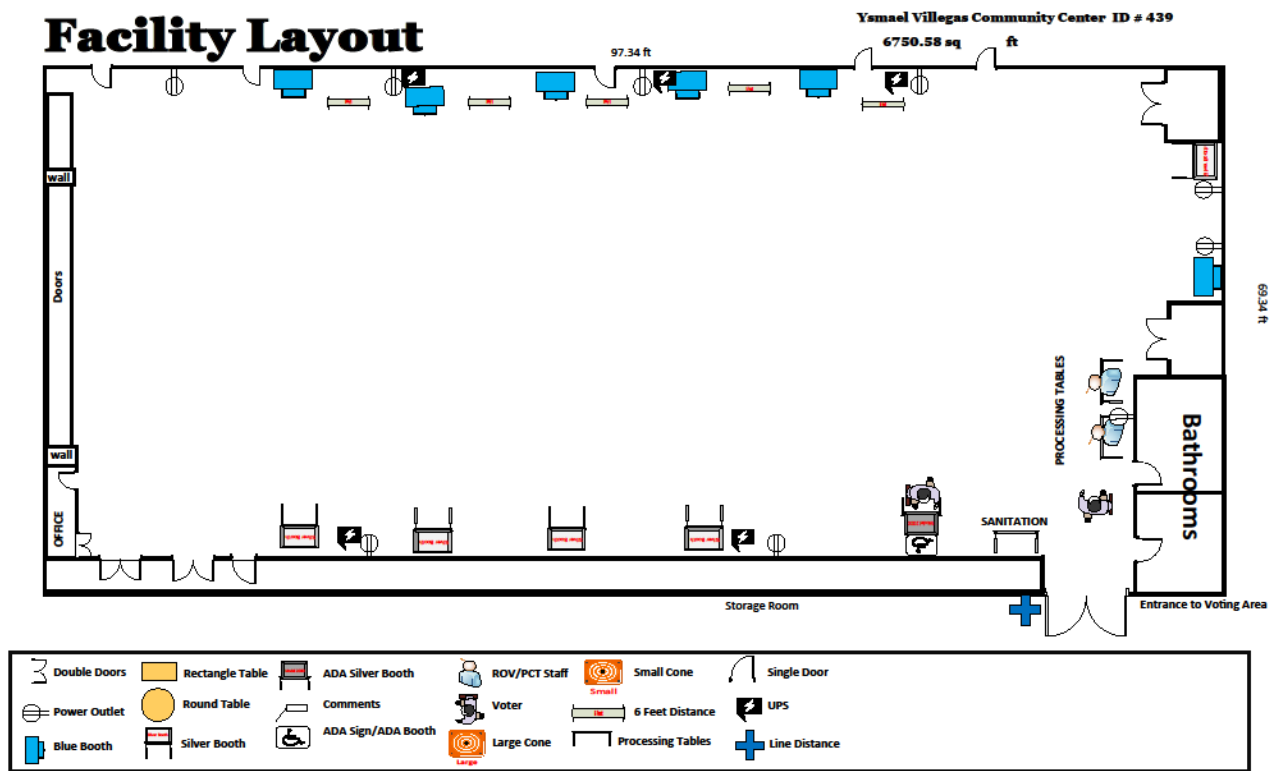
Para asegurarse de que los escáneres de boletas están tabulando correctamente, el Registro de Votantes realiza el recuento manual del 1 por ciento de todos los distritos electorales del condado de Riverside, incluidas todas las boletas de voto por correo y de los centros de votación. Los distritos electorales se seleccionan al azar el jueves por la mañana siguiente a la jornada electoral mediante el lanzamiento de dados. Posteriormente, el Registro de Votantes selecciona otros distritos para garantizar que todas las contiendas se han auditado al menos una vez. Se invita al público a participar en la selección aleatoria y a observar el proceso.

# Anexos

## Distribución del centro de votación

Cada centro de votación contará con una disposición similar, e incluirán una estación sanitizante con un surtido de PPE, múltiples estaciones de registro para que los votantes soliciten votar en persona, 10 unidades de votación accesibles para que los votantes hagan sus selecciones de forma segura y un escáner donde los votantes podrán emitir su voto completo.

A continuación, se incluye el diagrama del Centro Comunitario Ysmael Villegas en Riverside correspondiente a la elección de revocación de septiembre de 2021. Esta es una representación cercana del aspecto típico de un centro de votación.



## **Carteles de voto por correo**

El Código Electoral de California exige que todos los lugares oficiales de entrega de boletas del condado tengan instrucciones específicas para los votantes. El condado de Riverside cumple y supera estas normas mediante la colocación de los siguientes carteles en cada uno de los buzones de entrega de boletas. Los carteles incluyen instrucciones en todos los idiomas obligatorios del condado de Riverside, incluidos inglés, español, chino (mandarín), coreano, tagalo y vietnamita.

Estos carteles se incluyen en todos los buzones de todas las oficinas del Secretario Municipal, en los buzones que cuentan con personal del Registro de Votantes y en los buzones de entrega permanente fuera de la oficina del Registro de Votantes que están abiertas las 24 horas del día durante las elecciones.

### Vote-by-Mail Drop Off Site Official Ballot Box

Tampering with the ballot drop box is a felony (Elections Code Section 18500).  
No postage is necessary when depositing a ballot into the drop box.  
Contact the County of Riverside Registrar of Voters' office in the event that the drop box is full, not functioning, or has been damaged.  
No ballots will be accepted after 8:00 p.m. on Election Day, unless voters are in line or the time for closing of the polls has been extended by a court order.

### Votación por Correo Sitio De Entrega Urna Oficial Para Boletas

Manipulación de la urna electoral para entregar boletas es un crimen (Código de Elecciones Sección 18500).  
No es necesario el franqueo al depositar una boleta en la urna electoral.  
Comuníquese con la oficina del Registro de Votantes del Condado de Riverside en caso de que la urna electoral esté llena, no funcione o se haya dañado.  
No se aceptarán boletas después de las 8:00 p.m. el Día de Elección, a menos que los votantes estén en línea o una orden judicial haya extendido el tiempo del cierre de las casillas.

### Paghuhulugan ng Mga Balotang Ipinadala sa Pamamagitan ng Koreo Opisyal na Kahon ng Balota

Labag sa batas ang pakikialam sa drop box ng balota (Elections Code, Section 18500).  
Hindi kailangan ng selyo sa paghuhulog ng balota sa drop box.  
Makipag-ugnayan sa tanggapan ng Registrar ng Mga Balotang ng County ng Riverside kung plano na hindi gumagana, o aira ang drop box.  
Hindi na tatanggap ng mga balota pagkalipas ng 8:00 p.m. sa Araw ng Halalan, maliban na lang kung nasa pila na ang mga botante o pinalawig ang oras ng pagsasaara ng mga botohan sa pamamagitan ng isang kautusan ng hukuman.

### Địa Điểm Bỏ Phiếu Bầu Qua Thư Thùng Phiếu Chính Thức

Giả mạo hộp bỏ phiếu bầu là hành vi trọng tội (Bộ Luật Bầu Cử Phần 18500).  
Không mất bưu phí khi đặt phiếu bầu vào hộp bỏ phiếu.  
Liên hệ với văn phòng Đăng Ký Danh Cho Cử Tri Quận Riverside nếu hộp bỏ phiếu đầy, không hoạt động hoặc bị hư hại.  
Không chấp nhận phiếu bầu sau 8 giờ tối Ngày Bầu Cử, trừ khi cử tri đang xếp hàng bỏ phiếu hoặc thời gian kết thúc bỏ phiếu được gia hạn theo lệnh của tòa án.

### 邮寄投票投递站点 官方投票箱

乱动选票投递箱是重罪（选举法第 18500 条）。  
在将选票投入投递箱时不需要邮资。  
如果投递箱已满、故障或损坏，请联系河滨县选民登记员办公室。  
选举日晚 8 点后将不再接受投票，除非是正在排队选民或法院命令延长投票结束时间。

### 우편 투표 반납 장소 공식 투표함

투표함 조작은 중범죄입니다. - 선거법 조항 18500(Elections Code Section 18500)  
투표함에 투표용지를 넣을 때 우표가 필요하지 않습니다.  
투표함이 가득 찼거나 작동하지 않는 경우, 또는 손상된 경우에 리버사이드 카운티 유권자 등록 사무소에 연락하십시오.  
투표지가 줄을 서 있는 상태이거나 투표 종료 시간이 법원 명령에 따라 연장되는 경우를 제외하고, 선거일 오후 8시 이후에는 투표용지를 받지 않습니다.

**County of Riverside  
Registrar of Voters**

(951) 486-7200  
(800) 773-VOTE (8683)  
California Relay Service (Dial 711)  
[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)





## Vote-by-Mail Drop Off Site

See City Clerk for more information

## Votación por Correo Sitio de Entrega

Para más información hable con el Secretario/a Municipal

## Lugar ng Drop Off para sa Vote-by-Mail

(Pagboto sa pamamagitan ng Koreo)

Makipag-ugnayan sa City Clerk para sa higit pang impormasyon

## Địa Điểm Bỏ Phiếu Bầu Qua Thư

Hãy gặp Thư Ký Thành Phố để biết thêm thông tin

## 邮寄投票投递站

联系市政厅职员以了解更多信息

## 우편 투표 제출 장소

자세한 정보는 시청 공무원에게 문의하시기 바랍니다



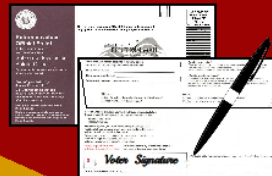
### County of Riverside Registrar of Voters

(951) 486-7200

(800) 773-VOTE (8683)

California Relay Service (Dial 711)

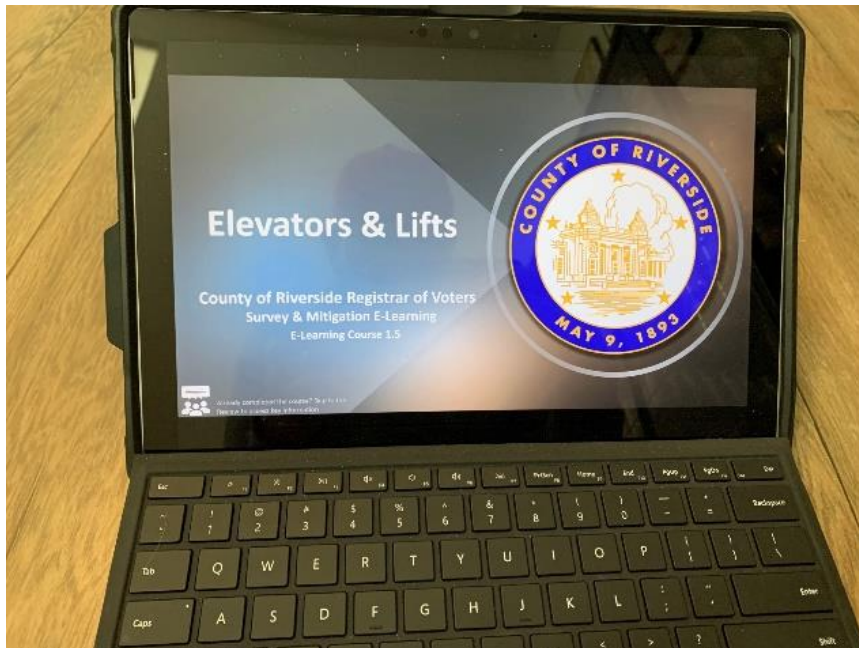
[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)



## Módulo de formación a distancia para encuestas y mitigación

El Registro de Votantes utiliza un nuevo módulo de formación que fue creado internamente por los miembros del personal para ayudar a crear un enfoque más estandarizado para enseñar a los empleados más nuevos sobre cómo llevar a cabo las encuestas de los sitios y proporcionar la mitigación adecuada para que todos los sitios sean accesibles.

A continuación, se muestra un par de capturas de pantalla de este módulo.





## Reuniones del Comité Asesor de Acceso a la Votación

Se adjunta una orden del día reciente y una carta de invitación para el Comité Asesor de Acceso a la Votación permanente del Registro de Votantes. Las reuniones están abiertas al público y se llevan a cabo de manera trimestral.



**Voting Accessibility Advisory Committee**  
**Thursday, October 28, 2021**  
**Time: 10:00 a.m.**

### **AGENDA**

- I. Introductions
- II. Approval of July 29, 2021 VAAC Minutes
- III. Recap of the 2021 Gubernatorial Recall Election
- IV. Update on the County's Possible VCA Implementation
- V. Discussion of the 2022 Election Timeline
- VI. Update on the SOS VAAC
- VII. Public Comments
- VIII. Adjournment/Next Meeting

**Reminder: VAAC members can make suggestions by contacting our office 24 hours a day by calling (800) 773-VOTE (8683).**

2720 Gateway Drive | Riverside, CA 92507-0918  
Mailing Address: 2724 Gateway Drive | Riverside, CA 92507-0918  
(951) 486-7200 | FAX (951) 486-7272 | California Relay Service (Dial 711)  
[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

---

**REBECCA SPENCER**  
Registrar of Voters



**ARTINOCO**  
Assistant Registrar of Voters

---

**REGISTRAR OF VOTERS**  
COUNTY OF RIVERSIDE

October 20, 2021

RE: Local Voting Accessibility Advisory Committee – Meeting Notice

Dear Community Neighbors, Friends and VAAC Members:

You are cordially invited to attend the Riverside County Registrar of Voters Local Voting Accessibility Advisory Committee (VAAC) scheduled for Thursday, October 28, 2021 at 10AM. We will be conducting this meeting via teleconference using the Zoom video conferencing platform. A Courtesy reply is requested on or before **October 25, 2021**.

The VAAC is a forum for the disability and senior communities in Riverside County to voice their concerns, advise, assist, and provide recommendations to the Registrar of Voters regarding access to the electoral process for elderly voters and voters with disabilities. Julie Caban is the department's VAAC Chair and Larry Smith is the Co-Chair for the meetings. The VAAC is open to any interested person or organization. Meetings are held on a quarterly basis.

**SEE ATTACHED VAAC MEETING SCHEDULE FOR ZOOM MEETING INFORMATION, DATE AND TIME.**

The Registrar of Voters is highly interested in promoting awareness to individuals and organizations through outreach opportunities. VAAC members are encouraged to reach out to other members of the community and assist with disseminating voter materials as well as recruit potential poll workers from within their communities.

Your participation in these ongoing efforts is invaluable to the county's disability and senior communities. We encourage you to apply as a VAAC member or sincerely hope you will consider attending the upcoming VAAC meeting or appointing a representative.

Posting and/or distribution of this meeting notice to interested parties would be appreciated.

If you require further information, please call Julie Caban at (951) 486-7353 or Larry Smith at (951) 486-7202.

Sincerely,

Larry D. Smith  
Elections Coordinator

Julie Caban  
Elections Technician III

2720 Gateway Drive, Riverside, CA 92507-0918  
Mailing Address: 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507-0918  
(951) 486-7200 • FAX (951) 486-7272 • California Relay Service (Dial 711)  
[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

## Reuniones del Comité Asesor de Acceso Lingüístico

Se adjunta una orden del día reciente y una carta de invitación para el Comité Asesor de Acceso Lingüístico permanente del Registro de Votantes. Las reuniones están abiertas al público y se llevan a cabo de manera trimestral.



**Language Accessibility Advisory Committee**  
**Thursday, October 28, 2021**  
**Time: 2:00 p.m.**

### AGENDA

1. Welcome and Introductions
2. Purpose of Meeting
  - Enlist and discuss committee members, establish, and reinforce roles. Discuss Multi-languages, provide updates and progress.
3. Update on the September 14, 2021 – California Gubernatorial Recall Election
  - Total registered voters 1,293,811. Total votes cast 720,800
4. November 2, 2021 – Consolidated General Election (Polling Place)
  - Moreno Valley Unified School District, Trustee Area 4
  - City of Hemet, City Council, District 4
  - City of Moreno Valley, City Council, District 2
  - City of Riverside, Measure "C"
  - City of Indio, Measure, "E"
  - City of Moreno Valley, Measure, "G"
5. December 14, 2021, San Geronio Memorial Health Care District, Measure "H"
  - Special District Mail Ballot Election
  - Approximately 56,805 registered voters
6. Help Disseminate Special Language Election Materials.
  - Election Materials: LAAC packet information, LAAC committee member application, registration card holders, registration cards, LAAC meeting notice, Election Officer and Student Poll worker Applications to serve at the polls.
7. Questions/Comments

**Reminder: LAAC members can make suggestions by contacting our office 24 hours a day by calling (800) 773-VOTE (8683).**

---

**REBECCA SPENCER**  
Registrar of Voters



**ART TINOCO**  
Assistant Registrar of Voters

---

**REGISTRAR OF VOTERS**  
COUNTY OF RIVERSIDE

October 19, 2021

RE: Local Language Accessibility Advisory Committee – Meeting Notice

Dear Community Neighbors, Friends and LAAC Members:

You are cordially invited to attend the Riverside County Registrar of Voters Language Accessibility Advisory Committee (LAAC) meeting scheduled for Thursday, October 28, 2021 at 2:00 p.m. We will be conducting this meeting using the Zoom video conferencing platform. A courtesy reply is requested on or before October 26, 2021.

The LAAC is a forum for limited English proficient (LEP) communities in Riverside County to voice their concerns, advise, assist, and provide recommendations to the Registrar of Voters regarding access to the electoral process for LEP voters. The LAAC is open to any interested person or organization. Meetings are held on a quarterly basis.

**SEE ATTACHED LAAC MEETING SCHEDULE FOR ZOOM MEETING  
INFORMATION, DATE, AND TIME.**

The Registrar of Voters is highly interested in promoting awareness to individuals and organizations through outreach opportunities. LAAC members are encouraged to reach out to other members of the community and assist with disseminating voter materials as well as recruit potential poll workers from within their communities.

Your participation in these ongoing efforts is invaluable to the county's LEP communities. We encourage you to apply as a LAAC member or sincerely hope you will consider attending the upcoming LAAC meeting or appointing a representative.

Posting and/or distribution of this meeting notice to interested parties would be appreciated.

If you require further information or teleconferencing information, please call Carmen Mora at (951) 486-7208 or Leticia Flores at (951) 486-7212.

Sincerely,

Carmen Mora, Elections Technician III  
Leticia Flores, Elections Coordinator

2720 Gateway Drive | Riverside, CA 92507-0921  
Mailing Address: 2724 Gateway Drive | Riverside, CA 92507-0918  
(951) 486-7200 | California Relay Service (Dial 711) | FAX (951) 486-7272  
[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

## **Socios de la comunidad**

Si usted o su organización desea colaborar con el Registro de Votantes del condado de Riverside en la difusión y educación del Centro de Votantes, visite el sitio web [www.voteinfo.net/votecenter](http://www.voteinfo.net/votecenter) o envíe un correo electrónico a [ROVWeb@rivco.org](mailto:ROVWeb@rivco.org).

### ***Colaboradores de la comunidad en materia lingüística***

- Asian-Americans Advancing Justice - Los Ángeles
- Hispanic Women Network
- LULAC
- Latino Network

### ***Colaboradores de la comunidad para personas discapacitadas***

- Blindness Support Services
- Disability Rights California
- Centro de Acceso Comunitario
- UCR Disability Services Office

### ***Organizaciones políticas, de defensoría y profesionales***

- Common Cause
- American Civil Liberties Union
- League of Women Voters
- National American Association of Colored People
- Comités centrales de partidos políticos del condado de Riverside

## **Ubicación de los centros de votación y de los lugares para entregar boletas en 2022**

Las siguientes páginas contienen una lista de los centros de votación y lugares de entrega de boletas para las elecciones generales de noviembre de 2022.

VOTE CENTER LOCATIONS

Dates and hours vary - see below for more info.

Cottonwood Elementary School**	Library	44260 Sage Road	Aguanga, CA	92536
First Missionary Baptist Church*	Fellowship Hall	332 N Allen Street	Banning, CA	92220
Sun Lakes Country Club**	North Clubhouse	545 Twin Hills Drive	Banning, CA	92220
Albert Chatigny Community Center**	Gym	1310 Oak Valley Parkway	Beaumont, CA	92223
Beaumont Civic Center*	Gymnasium	550 E 6th Street	Beaumont, CA	92223
Elks Post 1839**	Lodge Room	1465 E 6th Street	Beaumont, CA	92223
Weaver Mortuary & Crematory**	Chapel	1177 Beaumont Avenue	Beaumont, CA	92223
Bermuda Dunes Community Service Center*	Multi-Purpose Room	78400 Forty Second Avenue	Bermuda Dunes, CA	92203
Zion Lutheran Church**	Multi-Purpose Room	721 E Chanslor Way	Blythe, CA	92225
Norton Younglove Senior Center**	Large Main Room	908 Park Avenue	Calimesa, CA	92320
Canyon Lake City Hall**	Meeting Room	31516 Railroad Canyon Road	Canyon Lake, CA	92587
Cathedral City Hall*	Study Session Room	68700 Avenida Lalo Guerrero	Cathedral City, CA	92234
Cathedral City Library**	Community Room	33520 Date Palm Drive	Cathedral City, CA	92234
Northgate Community Church**	Rooms 1, 2 & 3	30010 Date Palm Drive	Cathedral City, CA	92234
Riverside County Fire Station #22**	Bay Area	10055 Avenida Miravilla	Cherry Valley, CA	92223
Coachella Branch Library*	Program Room	1500 6th Street	Coachella, CA	92236
Coachella Community Center**	Bagdouma Park / Main Room	51251 Douma Street	Coachella, CA	92236
Circle City Center*	Game Room	365 N Main Street	Corona, CA	92880
Corona Public Library**	Francis Aldama Martinez Room	650 S Main Street	Corona, CA	92882
Corona Senior Center**	R & R Room	921 S Belle Avenue	Corona, CA	92882
Corona High School**	Theater Foyer	1150 W 10th Street	Corona, CA	92882
Covenant Life Christian Fellowship**	Crossover - Youth Center	211 East Sixth Street	Corona, CA	92879
Home Gardens Library**	Community Room	3785 S Neece Street	Corona, CA	92879
Islamic Society of Corona**	Multi-Purpose Room	465 Santana Way	Corona, CA	92881
Lee Pollard High School**	Lion's Den	185 Magnolia Avenue	Corona, CA	92879
Luiseno Elementary School**	Gymnasium	13500 Mountain Road	Corona, CA	92883
Peppermint Ridge*	Angel Hall	825 Magnolia Avenue	Corona, CA	92879
Santiago High School**	Theatre Foyer	1395 Foothill Parkway	Corona, CA	92881
Trilogy at Glen Ivy**	Pacific Crest Lodge - Lounge	24503 Trilogy Parkway	Corona, CA	92883
Desert Hot Springs Library*	Community Room	14380 Palm Drive	Desert Hot Springs, CA	92240
Desert Hot Springs Senior Center**	West Room	11777 West Drive	Desert Hot Springs, CA	92240
Eastvale City Hall**	City Council Chamber	12363 Limonite Avenue, Suite 910	Eastvale, CA	91752
Eleanor Roosevelt High School**	Library	7447 Scholar Way	Eastvale, CA	92880
Harada Neighborhood Center*	Activity Room C	13099 65th Street	Eastvale, CA	92880
Rosa Parks Elementary School**	Multi-Purpose Room	13830 Whispering Hills Drive	Eastvale, CA	92880
Bautista Creek Elementary School**	Multi-Purpose Room	441 N Lake Street	Hemet, CA	92544
Calvary Chapel Hemet**	Fellowship Hall	26121 Hemet Street	Hemet, CA	92544
Hemet DPSS**	Community Room	541 N San Jacinto Street	Hemet, CA	92543
Hemet Public Library*	Conference Room	300 E Latham Avenue	Hemet, CA	92543
Tahquitz High School**	Multi-Purpose Room	4425 Titan Trail	Hemet, CA	92545
Valle Vista Community Center**	Room 3	43935 Acacia Avenue	Hemet, CA	92544
West Valley High School**	A162 & A163	3401 Mustang Way	Hemet, CA	92545
Community First Church of God**	Fellowship Hall	31371 Highway 74	Homeland, CA	92548
Idyllwild Library**	Community Room	54401 Village Center Drive	Idyllwild, CA	92549
Indian Wells City Hall**	Council Chambers	44950 Eldorado Drive	Indian Wells, CA	92210
Desert Theatreworks**	Theatre	45175 Fargo Street	Indio, CA	92201
Indio Corporate Yard*	Lobby	83101 Avenue 45	Indio, CA	92201
Indio Library**	Community Room	200 Civic Center Mall	Indio, CA	92201
Riverside County Office of Education**	Conference Room 126 & 127	47110 Calhoun Street	Indio, CA	92201
Shadow Hills High School**	Gym Foyer	39225 Jefferson Street	Indio, CA	92203
California Family Life Center**	Gym	5656 Mission Boulevard	Jurupa Valley, CA	92509
Eddie Dee Smith Senior Center**	Event Room	5888 Mission Boulevard	Jurupa Valley, CA	92509
Glen Avon Library*	Community Room	9244 Galena Street	Jurupa Valley, CA	92509
Jurupa Community Center**	Community Room	4810 Pedley Road	Jurupa Valley, CA	92509
Riverside County Animal Services**	Training Center	6851 Van Buren Boulevard	Jurupa Valley, CA	92509
The Cove - Jurupa Aquatic Center**	Multi-Purpose Room	4310 Camino Real	Jurupa Valley, CA	92509
Colonel Mitchell Paige Middle School**	Multi-Purpose Room	43495 Palm Royale Drive	La Quinta, CA	92253
La Quinta City Hall*	Study Session Room	78495 Calle Tampico	La Quinta, CA	92253
Trilogy at La Quinta**	Mariposa Conference Room	60750 Trilogy Parkway	La Quinta, CA	92253
Canyon Lake Middle School**	Multi-Purpose Room	33005 Canyon Hills Road	Lake Elsinore, CA	92532
Lake Community Center*	Community Room	310 W Graham Avenue	Lake Elsinore, CA	92530
Lakeland Village Community Center**	Dance Room	16275 Grand Avenue	Lake Elsinore, CA	92530
Lakeside High School**	Library	32593 Riverside Drive	Lake Elsinore, CA	92530
Outlets at Lake Elsinore**	Building F, F154b	17600 Collier Avenue, Suite A100	Lake Elsinore, CA	92530

\* October 29, 2022 - November 7, 2022, 9:00am - 5:00pm. Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.

\*\* November 5, 2022 - November 7, 2022, 9:00am - 5:00pm. Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.





VOTE CENTER LOCATIONS

Dates and hours vary - see below for more info.

Mecca County Library**	Community Room	91260 Sixty Sixth Avenue	Mecca, CA	92254
Boulder Ridge Elementary School**	Multi-Purpose Room	27327 Junipero Road	Menifee, CA	92585
Calvary Chapel Romoland**	Overflow Room	27912 Adams Avenue	Menifee, CA	92585
Kay Ceniceros Senior Center**	North Annex	29995 Evans Road	Menifee, CA	92586
Menifee Library*	Community Room	28798 La Piedra Road	Menifee, CA	92584
Romoland Elementary School**	Multi-Purpose Room	25890 Antelope Road	Menifee, CA	92585
Sun City Civic Association**	Webb Hall	26850 Sun City Boulevard	Menifee, CA	92586
Sun City Library**	Community Room	26982 Cherry Hills Boulevard	Menifee, CA	92586
Bear Valley Elementary School**	Library	26125 Fir Avenue	Moreno Valley, CA	92555
Cottonwood Golf Center**	Meeting Room	13671 Frederick Street	Moreno Valley, CA	92553
CrossWord Christian Church*	Court / Gym	21401 Box Springs Road	Moreno Valley, CA	92557
Honey Hollow Elementary School**	Room 29	11765 Honey Hollow Drive	Moreno Valley, CA	92557
Lasselle Elementary School**	Multi-Purpose Room	26446 Krameria Avenue	Moreno Valley, CA	92555
Moreno Valley Senior Center**	Room 1 & 2	25075 Fir Avenue	Moreno Valley, CA	92553
Palm Middle School**	Library	11900 Slawson Avenue	Moreno Valley, CA	92557
Paso De Lago Homeowners Association**	Clubhouse / Ballroom	14900 Vinehill Street	Moreno Valley, CA	92553
Sunnymead Elementary School**	Library	24050 Dracaea Avenue	Moreno Valley, CA	92553
Towngate Elementary School**	Library A114	22480 Dracaea Avenue	Moreno Valley, CA	92553
Vista Heights Middle School**	Multi-Purpose Room	23049 Old Lake Drive	Moreno Valley, CA	92557
Alta Murrieta Elementary School**	Multi-Purpose Room	39475 Whitewood Road	Murrieta, CA	92563
Avaxat Elementary School**	Multi-Purpose Room	24300 Las Brisas Road	Murrieta, CA	92562
Cole Canyon Elementary School**	Multi-Purpose Room	23750 Via Alisol	Murrieta, CA	92562
Dorothy McElhinney Middle School**	Teacher Lounge	35125 Briggs Road	Murrieta, CA	92563
Fire Station #4*	Training Room	28155 Baxter Road	Murrieta, CA	92563
Monte Vista Elementary School**	Multi-Purpose Room	37420 Via Mira Mosa	Murrieta, CA	92563
Murrieta Public Library**	Community Room	24700 Adams Avenue	Murrieta, CA	92562
Riverside County Office of Education Murrieta Office**	Lobby	38670 Sky Canyon Drive #200	Murrieta, CA	92563
Tovashal Elementary School**	Multi-Purpose Room	23801 Saint Raphael Drive	Murrieta, CA	92562
Norco Community Center**	Game Room	3900 Acacia Avenue	Norco, CA	92860
Norco Library**	Community Room	3240 Hamner Avenue	Norco, CA	92860
Nuview Library**	Community Room	29990 Lakeview Avenue	Nuevo, CA	92567
Fountains at the Carlotta**	Town Center Auditorium	41505 Carlotta Drive	Palm Desert, CA	92211
Palm Desert Community Center**	Gymnasium	43900 San Pablo Avenue	Palm Desert, CA	92260
Palm Desert Greens*	Recreation Center	73750 Country Club Drive	Palm Desert, CA	92260
Portola Community Center**	Multi-Purpose Room	45480 Portola Avenue	Palm Desert, CA	92260
Demuth Community Center*	Gymnasium	3601 E Mesquite Avenue	Palm Springs, CA	92264
James O. Jessie Desert Highland Unity Center**	Gymnasium	480 W Tramview Road	Palm Springs, CA	92262
Palm Springs Public Library**	Learning Center	300 S Sunrise Way	Palm Springs, CA	92262
Bob Glass Gym*	Community Room	101 North D Street	Perris, CA	92570
Mead Valley Community Center**	Banquet Hall	21091 Rider Street	Perris, CA	92570
Perris DPSS**	Community Room	201 Redlands Avenue	Perris, CA	92571
Sky View Elementary School**	Multi-Purpose Room	625 Mildred Street	Perris, CA	92570
Triple Crown Elementary School**	Multi-Purpose Room	530 E Orange Avenue	Perris, CA	92571
Rancho Mirage Library**	Annenberg Room	71100 Highway 111	Rancho Mirage, CA	92270
The River**	A103	71800 Highway 111	Rancho Mirage, CA	92270
Arlanza Community Center**	Conference Room	7950 Philbin Avenue	Riverside, CA	92503
Arlington Library**	Community Room	9556 Magnolia Avenue	Riverside, CA	92503
Christian Life Center**	Fellowship Hall	9085 California Avenue	Riverside, CA	92503
Galleria at Tyler*		1299 Galleria at Tyler	Riverside, CA	92503
Highgrove Library**	Community Room	530 Center Street	Riverside, CA	92507
Janeet Goeske Senior Center**	Bob Buster Room	5257 Sierra Street	Riverside, CA	92504
Joyce Jackson Community Center**	Multi-Purpose Room	5505 Dewey Avenue	Riverside, CA	92504
La Sierra Community Center**	Multi-Purpose Room	5215 La Sierra Avenue	Riverside, CA	92505
Lake Mathews Community Room**	Community Room	16453 El Sobrante Road	Riverside, CA	92503
Lake Mathews Elementary School**	Multi-Purpose Room	12252 Blackburn Road	Riverside, CA	92503
Orange Terrace Community Center**	Ballroom	20010 Orange Terrace Parkway	Riverside, CA	92508
Orrenmaa Elementary School**	Room 29	3350 Fillmore Street	Riverside, CA	92503
Riverside County Office of Education*	Lobby	2100 E Alessandro Boulevard	Riverside, CA	92508
Riverside County Registrar of Voters***	Lobby	2720 Gateway Drive	Riverside, CA	92507
Riverside Main Library**	Community Room	3900 Mission Inn Avenue	Riverside, CA	92501
Springbrook Clubhouse**	Hall Way	1011 Orange Street	Riverside, CA	92501
SSgt. Salvador J. Lara Casa Blanca Library**	Community Center Room	2985 Madison Street	Riverside, CA	92504

\*October 29, 2022 - November 7, 2022, 9:00am - 5:00pm. Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.

\*\*November 5, 2022 - November 7, 2022, 9:00am - 5:00pm. Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.

\*\*\*October 11, 2022 - November 7, 2022, Monday - Friday (excluding Holidays), 8:00am - 5:00pm; October 29, 2022 - October 30, 2022, 9:00am - 5:00pm; November 5, 2022 - November 6, 2022, 9:00am - 5:00pm; Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.

VOTE CENTER LOCATIONS

Dates and hours vary - see below for more info.

University of California Riverside - UCR**	Alumni Dining Room	3701 Canyon Crest Drive	Riverside, CA	92507
Woodcrest Library**	Community Room	16625 Krameria Avenue	Riverside, CA	92504
Ysmael Villegas Community Center**	Dance Room	3091 Esperanza Street	Riverside, CA	92504
Mountain View Alternative High School**	Gym	1000 N Ramona Boulevard	San Jacinto, CA	92582
San Jacinto Community Center**	Lobby	625 S Pico Street	San Jacinto, CA	92583
Valley Wide Recreation & Park District*	Game Room	901 W Esplanade Avenue	San Jacinto, CA	92582
Jefferson Recreation Center**	Main Classroom	41375 McCabe Court	Temecula, CA	92590
MSJC Temecula Valley Campus**	Dining Area / Cafe	41888 Motor Car Parkway	Temecula, CA	92591
Promenade Temecula*		40820 Winchester Road	Temecula, CA	92591
Riverside County Fire Station 96**	Bay Area	37700 Glen Oaks Road	Temecula, CA	92592
Temecula Community Center**	Multi-Purpose Room	28816 Pujol Street	Temecula, CA	92590
Temecula Middle School**	Classroom 904 & 905	42075 Meadows Parkway	Temecula, CA	92592
Temecula Public Library**	Foyer	30600 Pauba Road	Temecula, CA	92592
Vail Ranch Middle School**	Multi-Purpose Room	33340 Camino Piedra Rojo	Temecula, CA	92592
Jack Ivey Ranch HOA**	Clubhouse Library	74580 Varner Road	Thousand Palms, CA	92276
VFW Post 1508**	Meeting Hall	21180 Waite Street	Wildomar, CA	92595
Wildomar City Hall*	Council Chambers	23873 Clinton Keith Road	Wildomar, CA	92595
Wildomar Library**	Community Room	34303 Mission Trail	Wildomar, CA	92595
Francis Domenigoni Community Center**	Gymnasium	32665 Haddock Street	Winchester, CA	92596
Susan LaVorgna Elementary School**	Assistant Principal's Office	31777 Algarve Avenue	Winchester, CA	92596

\*October 29, 2022 - November 7, 2022, 9:00am - 5:00pm. Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.

\*\*November 5, 2022 - November 7, 2022, 9:00am - 5:00pm. Election Day, November 8, 2022, 7:00am - 8:00pm.

**BALLOT DROP-OFF LOCATIONS**

Dates and hours vary - see below for more info.

City of Banning**	99 E Ramsey Street	Banning, CA	92220
Albert Chatigny Community Center*	1310 Oak Valley Parkway	Beaumont, CA	92223
City of Beaumont**	550 E 6th Street	Beaumont, CA	92223
Bermuda Dunes Community Service Center*	78400 Forty Second Avenue	Bermuda Dunes, CA	92203
City of Blythe**	235 N Broadway	Blythe, CA	92225
City of Calimesa**	908 Park Avenue	Calimesa, CA	92320
City of Canyon Lake**	31516 Railroad Canyon Road	Canyon Lake, CA	92587
Cathedral City Library*	33520 Date Palm Drive	Cathedral City, CA	92234
City of Cathedral City**	68700 Avenida Lalo Guerrero	Cathedral City, CA	92234
City of Coachella**	53462 Enterprise Way	Coachella, CA	92236
Circle City Center*	365 N Main Street	Corona, CA	92880
City of Corona**	400 S Vicentia Avenue	Corona, CA	92882
Corona High School*	1150 W 10th Street	Corona, CA	92882
Corona Public Library*	650 S Main Street	Corona, CA	92882
Corona Senior Center*	921 S Belle Avenue	Corona, CA	92882
Covenant Life Christian Fellowship*	211 E 6th Street	Corona, CA	92879
Home Gardens Library*	3785 S Neece Street	Corona, CA	92879
Islamic Society of Corona*	465 Santana Way	Corona, CA	92881
City of Desert Hot Springs**	11999 Palm Drive	Desert Hot Springs, CA	92240
City of Eastvale**	12363 Limonite Avenue, Suite 910	Eastvale, CA	91752
Eastvale Community Center*	13820 Schleisman Road	Eastvale, CA	92880
Harada Neighborhood Center*	13099 65th Street	Eastvale, CA	92880
Center for Spiritual Living*	40450 Stetson Avenue	Hemet, CA	92544
City of Hemet**	445 E Florida Avenue	Hemet, CA	92543
Hemet DPSS*	541 N San Jacinto Street	Hemet, CA	92543
Hemet Public Library*	300 E Latham Avenue	Hemet, CA	92543
Valle Vista Community Center*	43935 Acacia Avenue	Hemet, CA	92544
Idyllwild County Library*	54401 Village Center Drive	Idyllwild, CA	92549
City of Indian Wells**	44950 Eldorado Drive	Indian Wells, CA	92210
City of Indio**	100 Civic Center Mall	Indio, CA	92201
Desert Theatreworks*	45175 Fargo Street	Indio, CA	92201
Indio Community Center*	45871 Clinton Street	Indio, CA	92201
City of Jurupa Valley**	8930 Limonite Avenue	Jurupa Valley, CA	92509
Eddie Dee Smith Senior Center*	5888 Mission Boulevard	Jurupa Valley, CA	92509
Glen Avon Library*	9244 Galena Street	Jurupa Valley, CA	92509
La Quinta City Hall**	78495 Calle Tampico	La Quinta, CA	92253
Trilogy at La Quinta*	60750 Trilogy Parkway	La Quinta, CA	92253
City of Lake Elsinore**	130 S Main Street	Lake Elsinore, CA	92530
Lakeland Village Community Center*	16275 Grand Avenue	Lake Elsinore, CA	92530
Outlets at Lake Elsinore*	17600 Collier Avenue, Suite A100	Lake Elsinore, CA	92530
Mecca Library*	91260 Sixty Sixth Avenue	Mecca, CA	92254
City of Menifee**	29844 Haun Road	Menifee, CA	92586

\*October 11 - November 7, 2022, Monday - Friday (excluding Holidays), 10:00am to 3:00pm; and Election Day, November 8, 2022, 7:00am to 8:00pm.

\*\*October 11 - November 7, 2022, during regular city business hours; and Election Day, November 8, 2022, 7:00am to 8:00pm.

**BALLOT DROP-OFF LOCATIONS**

Dates and hours vary - see below for more info.

Marion V. Ashley Community Center*	25625 Briggs Road	Menifee, CA	92585
Menifee Library*	28798 La Piedra Road	Menifee, CA	92584
Sun City Library*	26982 Cherry Hills Boulevard	Menifee, CA	92586
Cottonwood Golf Center*	13671 Frederick Street	Moreno Valley, CA	92553
CrossWord Christian Church*	21401 Box Springs Road	Moreno Valley, CA	92557
Moreno Valley DPSS*	12625 Heacock Street	Moreno Valley, CA	92553
Moreno Valley Senior Center*	25075 Fir Avenue	Moreno Valley, CA	92553
Paso De Lago Homeowners Association*	14900 Vinehill Street	Moreno Valley, CA	92553
Vista Heights Middle School*	23049 Old Lake Road	Moreno Valley, CA	92557
City of Moreno Valley**	14177 Frederick Street	Moreno Valley, CA	92553
City of Murrieta**	1 Town Square	Murrieta, CA	92562
Fire Station #4*	28155 Baxter Road	Murrieta, CA	92563
Monte Vista Elementary School*	37420 Via Mira Mosa	Murrieta, CA	92563
Murrieta Public Library*	24700 Adams Avenue	Murrieta, CA	92562
City of Norco**	2870 Clark Avenue	Norco, CA	92860
City of Palm Desert**	73510 Fred Waring Drive	Palm Desert, CA	92260
Palm Desert Community Center*	43900 San Pablo Avenue	Palm Desert, CA	92260
City of Palm Springs**	3200 E Tahquitz Canyon Way	Palm Springs, CA	92262
James O. Jessie Desert Highland Unity Center*	480 W Tramview Road	Palm Springs, CA	92262
City of Perris**	101 North D Street	Perris, CA	92570
Mead Valley Community Center*	21091 Rider Street	Perris, CA	92570
Perris DPSS*	201 Redlands Avenue	Perris, CA	92571
City of Rancho Mirage**	69825 Highway 111	Rancho Mirage, CA	92270
Arlanza Community Center*	7950 Philbin Avenue	Riverside, CA	92503
Highgrove Library*	530 Center Street	Riverside, CA	92507
Joyce Jackson Community Center*	5505 Dewey Avenue	Riverside, CA	92504
Marcy Branch Library*	6927 Magnolia Avenue	Riverside, CA	92506
Orange Terrace Community Center*	20010 Orange Terrace Parkway	Riverside, CA	92508
Renck Community Center*	4015 Jackson Street	Riverside, CA	92503
Riverside County Office of Education*	2100 E Alessandro Boulevard	Riverside, CA	92508
Riverside County Registrar of Voters***	2720 Gateway Drive	Riverside, CA	92507
Springbrook Clubhouse*	1011 Orange Street	Riverside, CA	92501
SSgt. Salvador J. Lara Casa Blanca Library*	2985 Madison Street	Riverside, CA	92504
Stratton Community Center*	2008 Martin Luther King Boulevard	Riverside, CA	92507
Woodcrest Library*	16625 Krameria Avenue	Riverside, CA	92504
City of Riverside**	3900 Main Street, 7th Floor	Riverside, CA	92501
City of San Jacinto**	595 S San Jacinto Avenue	San Jacinto, CA	92583
Valley Wide Recreation & Park District*	901 W Esplanade Avenue	San Jacinto, CA	92582
City of Temecula**	41000 Main Street	Temecula, CA	92590
Promenade Temecula*	40820 Winchester Road	Temecula, CA	92591
Temecula Community Center*	28816 Pujol Street	Temecula, CA	92590
Temecula Public Library*	30600 Pauba Road	Temecula, CA	92592
Coachella Valley Animal Campus*	72050 Pet Land Place	Thousand Palms, CA	92276
City of Wildomar**	23873 Clinton Keith Road, Suite 110	Wildomar, CA	92595
Francis Domenigoni Community Center*	32665 Haddock Street	Winchester, CA	92596

\*October 11 - November 7, 2022, Monday - Friday (excluding Holidays), 10:00am to 3:00pm; and Election Day, November 8, 2022, 7:00am to 8:00pm.

\*\*October 11 - November 7, 2022, during regular city business hours; and Election Day, November 8, 2022, 7:00am to 8:00pm.

\*\*\*The Riverside County Registrar of Voters office ballot drop box is available 24/7 starting October 11, 2022.

## ROVER

La unidad móvil de participación comunitaria de Registro, Divulgación, Votación y Recursos educativos o ROVER del Registro de Votantes. Este vehículo sirve como recurso para la educación de los votantes y como lugar de votación en caso de que una emergencia o desastre afecte al día de las elecciones.



## Medios de comunicación del condado de Riverside

Un componente clave para llegar a los ciudadanos del condado de Riverside para alertarlos sobre el paso final del condado a la Ley de Votación Flexible es trabajar con los medios de comunicación colaboradores para ayudar a promover el trabajo que se realiza en la oficina del Registro de Votantes. A continuación, se incluye una lista de medios de comunicación locales facilitada por el equipo de información pública del condado.

### Condado de Eastern Riverside

Alpha Media  
Associated Press  
Banning Record Gazette  
Desert Newsletter  
Desert Review  
Desert Sun  
Idyllwild Town Crier  
Imperial Valley Press/Adelante Valle  
InlandEmpire.US  
KESQ News Channel 3  
KESQ-TV/CBS-Local 2/KDFX-TV/KUNA-TV  
KJMB FM 100. 3  
KNBC News  
KPCC/SoCal Public Radio/LAist  
Palo Verde Valley Times/Quartzsite Times  
Uken Report  
Valley News/Village News/Anza Valley Outlook/Reeder Media  
KUNA  
Univision Palm Springs

### Condado de Western Riverside

#### *Medios Impresos*

Associated Press  
Black Voice News  
Bugle, The - Temecula/Murrieta/Elsinore  
City News Service  
High County Journal  
Idyllwild Town Crier  
Inland Living/Riverside Magazines/Sun/Daily Bulletin  
Inland News Today/Inland Empire News Radio  
InlandEmpire.US

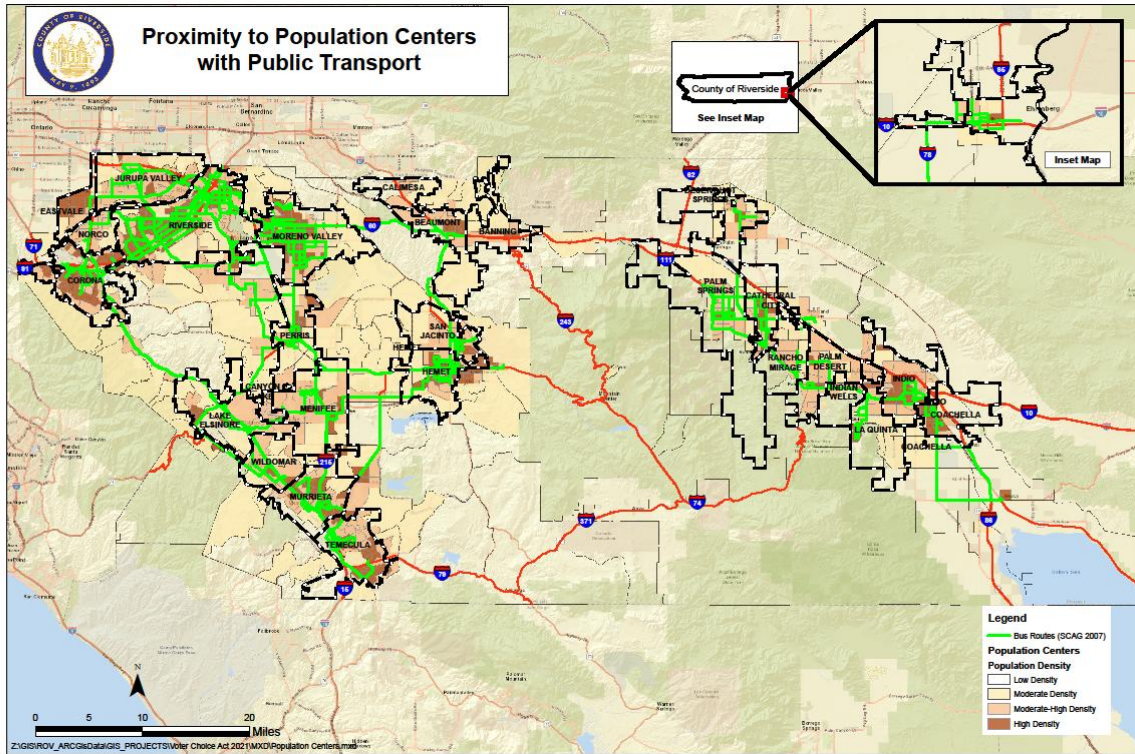
Los Angeles Times  
Patch RivCo Editions  
Precinct Reporter  
Press Enterprise  
Record Gazette  
Redlands Daily Facts  
Riverside County Record  
San Bernardino American News  
San Jacinto Valley Sentinel  
Sentinel Weekly News  
Sun  
Sun/Inland Valley Daily Bulletin  
Valley Business Journal, The  
Valley Chronicle, The - Hemet  
Valley Messenger, The  
Valley News/Village News/Anza Valley Outlook/Reeder Media  
Westside Story Newspaper  
Yucaipa/Calimesa News Mirror  
La Prensa

### ***Radio y televisión***

ABC7 KABC-TV  
CBS2 KCAL9 KNX 1070  
Inland News Today/Inland Empire News Radio  
KATY 101.3 The Mix  
KCAA 1050 AM 106. 5 FM 106. 3 FM  
KESQ NEWS CH. 3ABC CBS Local 2 KDFX KUNA  
KESQ News Channel 3  
KFI Radio  
KFRG 92. 9/95. 1  
KHTI Hot 103.9  
KNBC Channel 4  
KNX 1070 Newsradio  
KOLA 99.9FM  
KPCC/LAist  
KSXB 105.7  
KTIE 590 AM Newstalk Radio  
KTLA Chanel 5  
KVCR  
KVEA/KWHY Canales 52 y 22

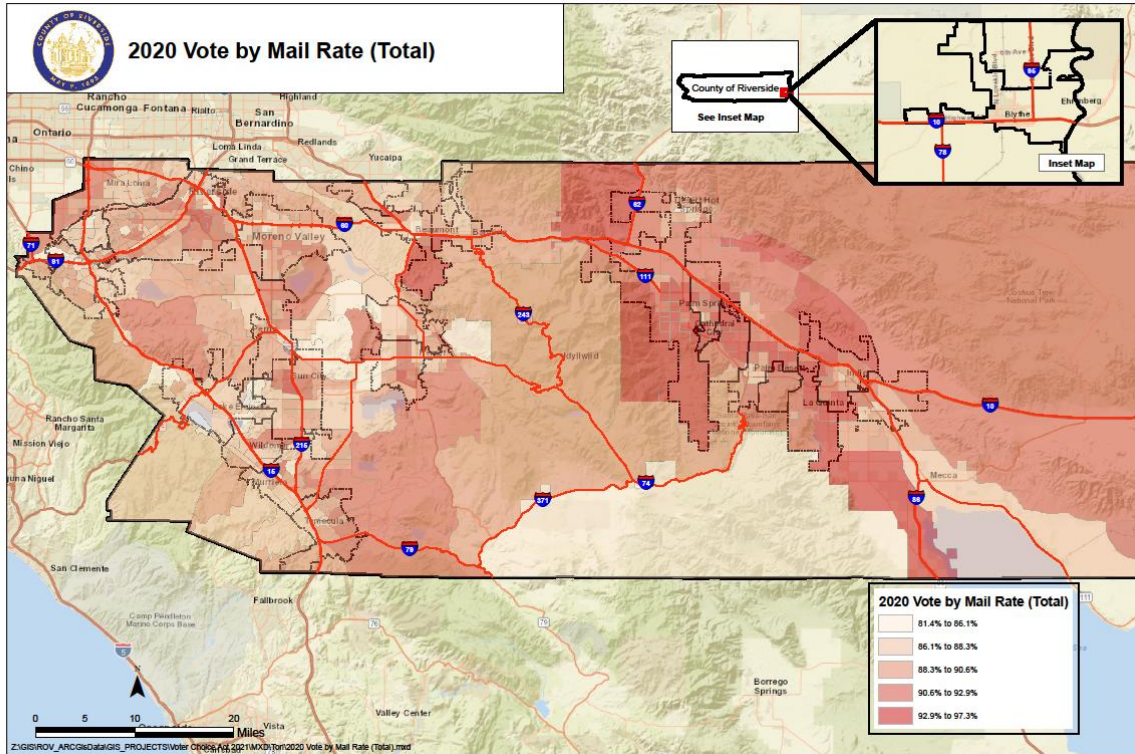
# Mapas de criterios de la Ley de Votación Flexible

## Rutas de transporte público

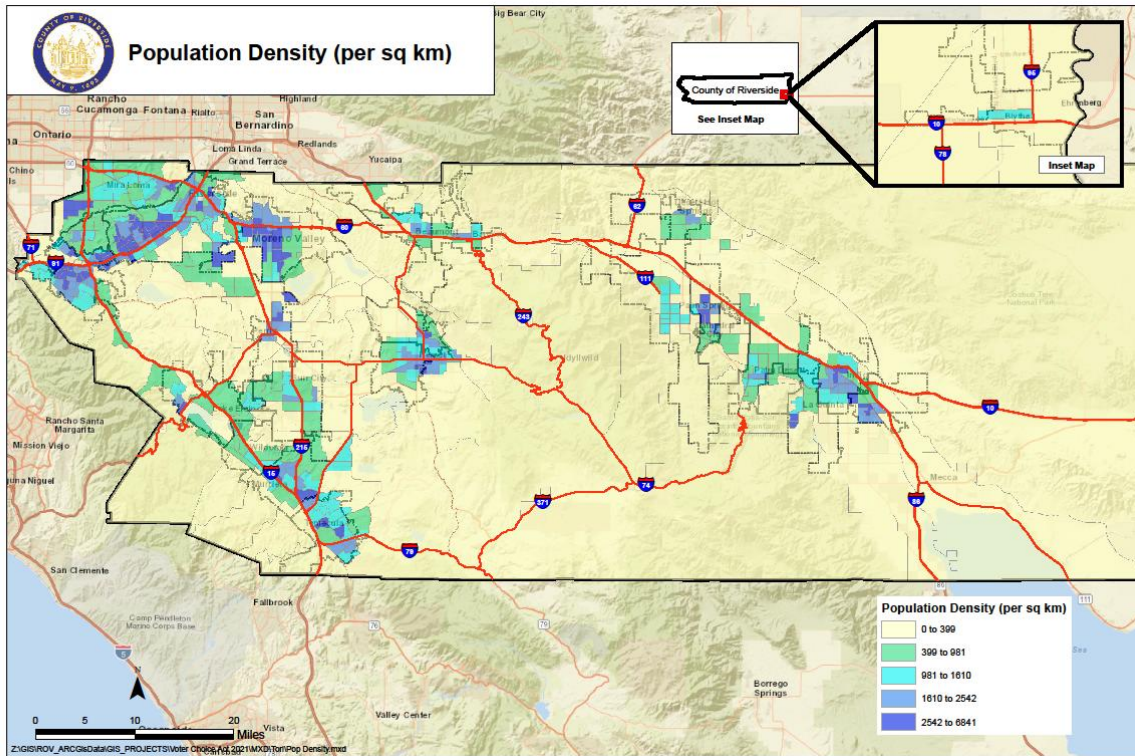




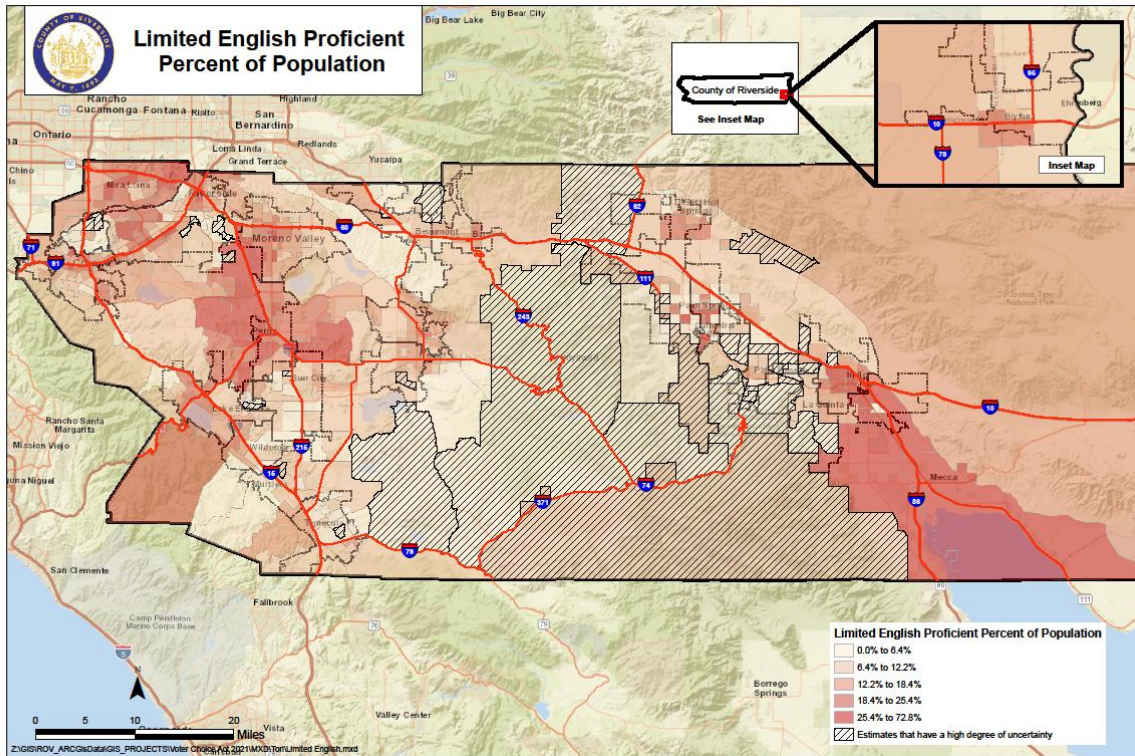
### Áreas con bajo índice de voto por correo



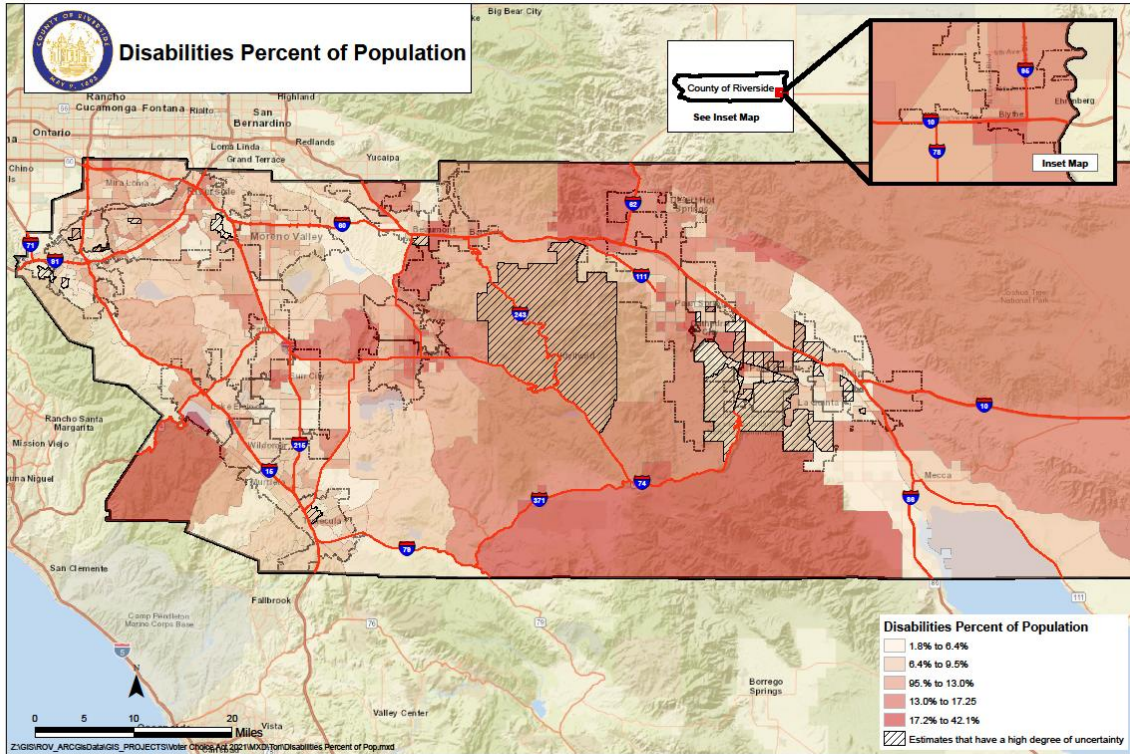
### Densidad de población



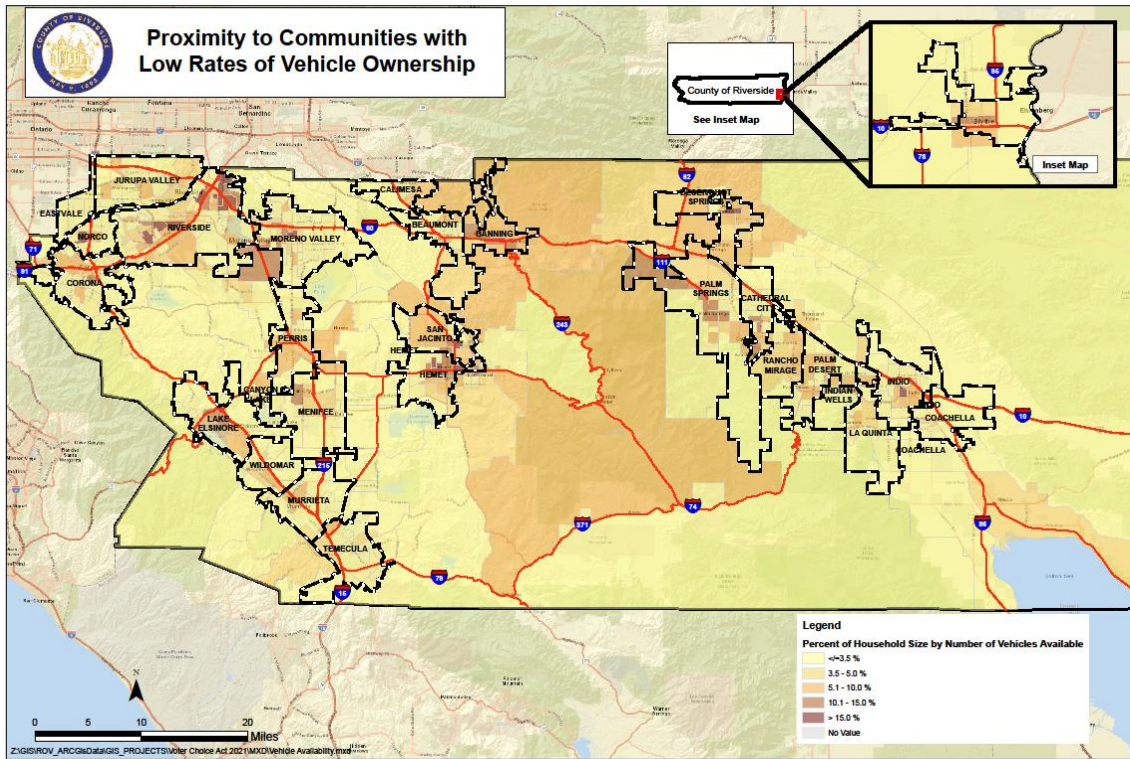
### Comunidades lingüísticas



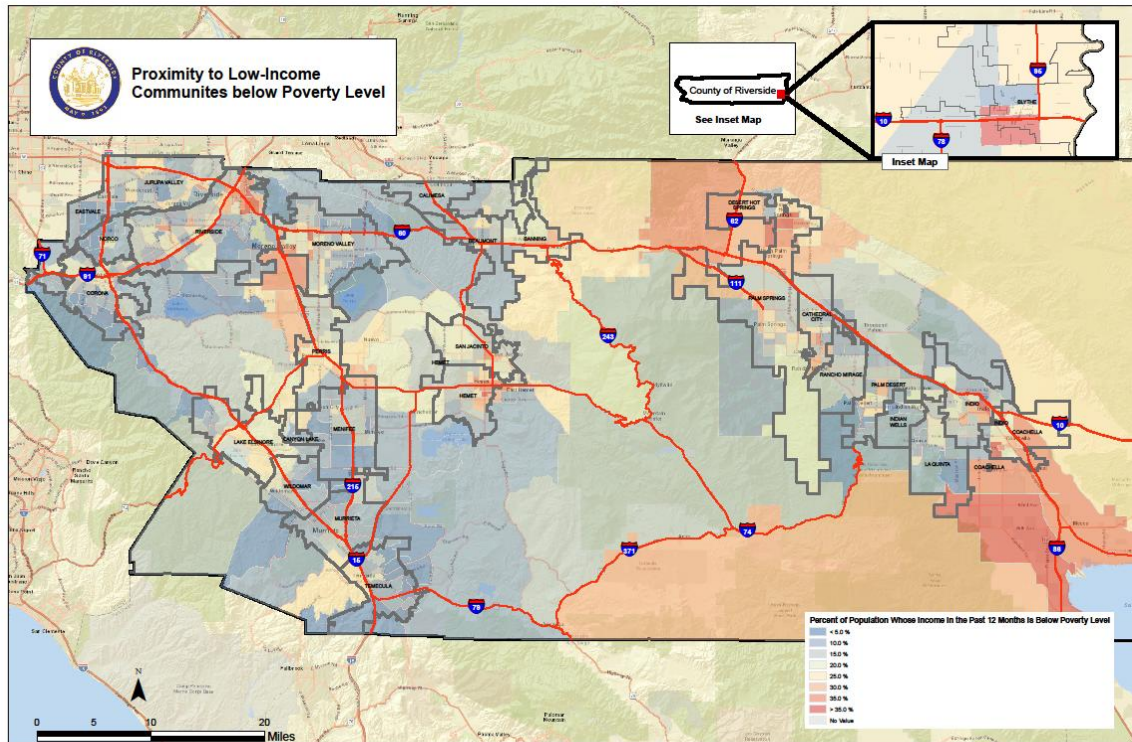
### Votantes con discapacidades



### Baja posesión de vehículos por hogar



## Comunidades de bajos ingresos



### Áreas con residentes elegibles que aún no están registrados para votar

